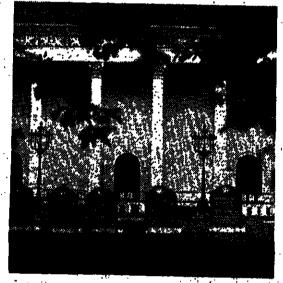


# Between Munich and Kiel – explore 2000 miles of Germany



you feel better still.





2000 years. Every town has

German sparkling wine came in about 1800. You'll



of the decision of the con-

 $\mathcal{A}_{i} \leftarrow \{ (i, i) \in \mathcal{Y}_{i} \mid \mathcal{A}_{i} \in \mathcal{A}_{i} : \mathcal{A}_{i} : \mathcal{A}_{i} \in \mathcal{A}_{i} : \mathcal{A}_{i}$ 

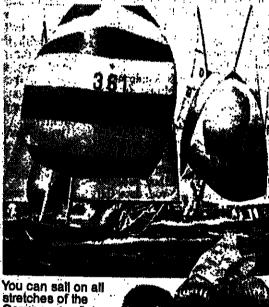
A shopping spree in elegant shops that sell fine Or in the little bakery.



Albrecht Dürer was born 500 years ago.

 $-69^{\circ} + 99^{\circ} / (1 + 69) \zeta_{AAC}$ 

See in 1971 He painted in the what the rest berg where his house of the world will discover in 1972-Germany," Olympic Games, Follow the whole, or part, of the 2000 mile "Olympic Tour" we have designed for you.



Gilders, anyone?

Between Munich and Kiel explore 2000 miles of Germany I am interested in a pre-Olympic visit to Germany. Please send me full information.

Address

Accelerate the control of the contro

Please write in block letters and do not omit the postal code. Send coupon to: Deutsche Zentrale für Fremdehverkehr 6 Frankfürt (Main), Beethovenstraße 89

# The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

# Israel's mistrust makes Mid-East peace uncertain



կարհաց, 26 August 1971 Նահ Year - No. 489 - By air

Will a fresh Arab-Israeli war break out between now and the New Year? Following the failure of mediation by Joseph Sisco of the US State Department the prospects of prolongation of the cease-fire are poor.

When the armistice came into force on August 1970 Israeli Defence Miniter Moshe Dayan felt it represented an important step forwards in the direction coming to an agreement. Similar political comments were made in Cairo.

Hopes foundered on the realities of the situation. Neither Gunnar Jarring of the United Nations nor American mediators have been able to report progress. President Sadat of Egypt now feels there is no

longer any alternative to war. Even though Caro has intimated its willingness to make concessions (President Sadat even under to be the State of Israel following a peace settlement) Israel has not budged from its osition. At all events there is no sign of the more flexible approach recommended

y several Western powers. leussiem continues to insist on direct equiations with the Amb countries

### IN THIS ISSUE FOREIGN APPAIRS

Self talks could serve a useful exchange of ideas function OMMUNITY AFFAIRS

Cologne survey explodes myth of loneliness of the aged

EADING Book trade still has to rely on <sup>door</sup>-to-door salesman

HOUSTRY In three years Vogelsang has. resormed Krupp

May research project plans computer dating for porcelain

Trediately concerned, particularly with The Arabs equally obstinately at any such negotiations, viewing as tantamount to capitulation.

talks were held what, in of traditional Arab disunity, are the to say the least, one can but

base is also not prepared to state prior is the last what occupied territory it is base talks what occupied territory it is based to relinquish and which it is not instant to return. This too has made the instant work more difficult.

The Experian view is that the only is that the only is solution to the frontier problem

is for Israel to return all territory it gained by force of arms in 1967.

There are signs, however, that this may not be Cairo's final word on the subject. Concessions in, say, the form of demilitarised areas are quite conceivable.

For months the Americans have been urging a partial solution on both sides. meaning first and foremost the reopening of the Suez Canal. In certain circumstances Israel would be prepared to withdraw from the canal but only on condition that Egypt did not then occupy

Washington's proposal that Egypt station token units on the Eastern side of the canal failed to meet with approval in Jerusalem and in Cairo too the answer was no, even though this again did not appear to be final.

In the meantime both sides have armed themselves to the teeth, Israel with American, Egypt with Soviet assistance. Egypt is prepared to strike before the year is out, President Sadat has threatened for some days.

Egypt requires Soviet backing for a new

war, though, and relations with the Soviet Union have worsened considerably since events in Sudan, where Moscow gave the Communist-inspired putsch its blessing,

There is no getting away from this fact, friendship pact of no friendship pact, and the new situation leaves many questions

On the one hand Moscow is intent on regaining lost ground, on the other it cannot afford to allow itself to be manosuvred into a position that might lend to direct confrontation with the United States.

How, then, can the Kremlin be expected to behave? There can be no doubt that aggravation of the Arab-Israeli confliot provides Moscow with an opportunity of reminding the Arabs yet again how dependent they are on the Soviet

hina's invitation to President Nixon to visit Peking must have come as a greater shock to the Soviet Union than virtually any diplomatic move in recent

It is not only the polemics against Peking's foreign policy that have grown perceptibly harsher in tone. The Kremlin evidently feels that a political system that in the course of countless confrontations and, later, negotiations with the United States is in danger.

Crisis prevention and safeguarding of the peace, brought about by means of a language of political and diplomatic smoke signals, is the foremost consideration of Soviet diplomacy.

Two superpowers could reach agreement on a system of safeguards because moves, counter-moves and readily as-sessable interests are involved. The emergence of a third factor, not to mention even more, makes matters that much more difficult.

This is one of the reasons (over and above hegemonial interests) why the



### Russian Sports Minister in Bonn

Sergei Pavlov (right), the Soviet Minister for Sports, has visited the Federal Republic for talks with Hans-Dietrich Genscher, the Federal Republic Minister responsible for sport. Sergei Pavlov also met Bundestag members who serve on the Bundestag committee for sport and the Munich Olympic Games.

Union and the Russians can be expected to do their level best to exploit the situation to their own benefit.

They have always been adept at making special point of being the defenders of Arab interests when the crisis in the Middle East has been at its height. Veiwed in this light aggravation of the conflict can but be welcomed in the

The question is, though, how great their influence on Egypt, the principal Arab country, is at present and how much leeway they will allow the Arabs before feeling compelled to call for restraint because of the Americans.

At "times Moscow has pressed for a peaceful solution in the Middle East. Presumably the Soviet Union is now again interested in maintaining a state of affairs midway between war and peace.

Depending on the lie of the land in the

for one thing or the other.

The Israeli government mistrusts both great powers, in America's case because Washington has of late increased its

pressure on Israel. The United States has on more than one occasion made proposals involving a gradual Israeli with-

Israel has rejected these proposals one by one, talking in terms of American pressure that must be resisted. There has even been talk of false friends.

How can peace come about in circum stances such as these? During Mr Sisco's mission Secretary of State William Rogers noted that frontiers alone are no guaran tee of Israeli security. He has hit the nail on the head.

Jerusalem need not bother hoping for peace as long as it falls to group the fact.

Hans Rademacher

(Kölner Stadt Anzelger, 16 August 1971)

### The world must learn to live with Red China

Soviet Union refused in 1959 to build up its own nuclear force.

Chinese diplomatic activity in Asia, Chinese membership of the United Na tions, even another direct frontier clash is something Moscow could stomach. But to forfeit the monopoly of negotiation with the United States on behalf of all Communist Parties and countries, for Peking to embark on a policy of its own towards the United States, is, as far as the Soviet leaders are concerned, to take

things too far.
Semi-official reactions from Moscow bear witness to virtual panic, Take, for instance, the Pravda commentary claiming that Washington and Peking were in the process of conspiring to divide the world between them.

To judge by the tenor of the article one

would have thought that America and

China have much more in common than differences of opinion and that Mr Nixon had already met Chairman Mao and the two men had already signed treaties of

one kind and another.

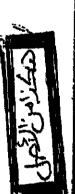
Magyar Hirlap, a Hungarian paper, took
an even gloomier view of the prospects.
Chou En-lai was already envisaged as the architect of an anti-Soviet axis extending from Belgrade to Tirana and Bucharest. Speculation of this kind is clearly Soviet-Inspired.

China's re-entry to the world's stage has admittedly changed the room for manoeuvre in Eastern Europe. It is bound to have some effect on traditional post-war power blocs

It would nonetheless be a mistake to assume imperial designs on China's part. At present the People's Republic neither has cause nor power enough to have any such ambitions.

The world must learn to live with China. It rather looks as though the Soviet Union is going to have the greatest of difficulty in so doing.

(Frankfurter Rundschau, 14 August 1971)



### FOREIGN AFFAIRS

# Salt talks could serve a useful exchange-of-ideas function

Salt has for many people in this interested in reaching agreement in the country remained a somewhat vague course of the Vienna and Helsinki talks. abbreviation. Few people are going to deny that talks on a limitation of the nuclear arms race between the super- tion and to view the Salt talks themselves powers are important but these topsy-turvy disarmament negotiations aimed at not a reduction but a freeze in missile potential could hardly be expected to become

Above all they were unlikely to become popular in Europe where since the onset of the Salt talks in November 1969 it has been feared that the superpowers might come to terms at Europe's expense.

The strict secreey observed by Washington and Moscow in respect of their exclusive talks have not made the missile dispute any the clearer despite the occasional leaks to the press.

Last but not least the strategic arms limitation talks are a complicated business calling for expert explanation and the pundits have had remarkably little to say for themselves of late.

This silence could mean that the pundits know no more than the man in the street. On the other hand it could also mean that the talks have reached such a tricky stage that unduly daring forecasts could put the cat among the pigeons. What, then, is the position this summer?

According to one of the best-informed men on the subject, lan Smart of the London Institute of Strategic Studies, the position is surprisingly satisfactory. He feels it is not going too far to suggest that a limited Salt agreement may be reached before the year is out.

For domestic and social reasons both sides have if anything grown increasingly systems.

Indian critics of the Indo-Soviet friend-ship pact are not wholly unjustified in

viewing it as the first step in a new Cold

Also, they have both come to grasp the significance of the momentum of negotia-

THE GERMAN TRIBUNE

as a stabilising factor. The deciding factor, however, is a lesson both the Soviet Union and the United States have learnt in connection with their mutual relations, a lesson that has run parallel to the Salt talks.

While the world's attention has been directed to the negotiating teams in Vienna and Helsinki both Moscow and Washington have modified their respective outlooks. It is characteristic of this state of affairs that the most speciacular review of progress so far has been made not at the conference table but in the American capital.

On the one hand Washington has had to shed the arrogance of its intention of 'teaching' the Soviet Union what constitutes nuclear strategy; on the other Moscow has had to abandon its uncompromising attitude as concealed by a genuine or apparent lack of interest in the

Western arguments on strategic matterns. Both sides have learnt from and about each other. Communications have increased and with them willingness to reach partial agreement on anti-ballistic missile

Not, for that matter, that a treaty which may be drafted but is unlikely to be signed this year will result in total renunciation of anti-missile systems. For this the deterrent systems are too sluggish and both superpowers have already invested too heavily in their respective

The Soviet Union has its 64-missile mini-shield around Moscow which admittedly in military terms hardly stands up to comparison with US overkill ca-pacity. The Americans have their bases designed to protect Minuteman missiles in North Dakota, Missouri and Montana, also as yet but a fragmentary system.

128, double the number of Soviet ABMs, could turn out to be a compromise formula. This would seem to be borne out by a 'disclosure' in the New York Times at the end of last month.

Apparently the US delegation in Helsinki has suggested an alternative solution to the effect that the two governments choose between a hundred-missile shield surrounding the capital city and three hundred missiles or so concentrated at three points with the intention of shielding counterstrike capacity.

There has been no official confirmation of this report but it would seem plausibly to round off the impression that a partial agreement is in the offing.

If Salt is to be a success it is important that both sides go further and hit upon a means of further progress in the field of offensive weapons. This puts the United States in something of a dilemma.

Assuming, as Washington tends to do, that the Soviet Union has the edge in SS 9, SS 11 and SS 13 ICBMs there must be some reduction of this potential if the balance is to be restored.

But at present Washington has no counter-concession to make that is sufficiently interesting from the Soviet Union's point of view. In certain circumstances America might first have to boost its potential in order to disarm on a tit

Whether intentionally or not a tactical arms programme of this kind could add fuel to the arms race fire. If only to preclude expensive and fateful misunderstandings of this kind Salt ought to establish itself as an institution and means of communication between the super-Christian Potyka

(Süddeutsche Zeltung, 10 August 1971)

# Leonid Brezhnev OSTPOLITIK plans to visit Belgrade

Tardly has the Soviet Union along the Balkans with military are occurred on the doorstep but specular about Leonid Brezhnev's forthory visit to Yugoslavia is confirmed.

Many will breathe a sigh of reliation closer scrutiny reveals that there are no people find the proximity of them the Wall is the end of the world and the target on behind it is no concern of

reason for this initial reaction. Inter what goes on behind it is no concern of Czechoslovakia it is none too conta to argue that the Soviet leader in for people such as this Marshall Mehardly be visiting a country he was the Luhan, the Canadian communications point of invading.

point of invading.

Above all the geographical location the danger has now changed. Rumanithe country currently most threatend the Soviet Union. Its independent point towards the West has irritated Most its determined resistance to all attempts the Kremlin to gain control ostric Rumanian economy and military matrix by means of supranational device is annoyed the Soviet leaders.

Luhan, the Canadian communications expert had a saying: "They look at the passer in a rear-view mirror. They march hackwards into the future."

And so for the past twelve months since the Federal Republic signed the Moscow Treaty we have been flooded with pessimistic predictions and grim forebodings; reproaches are levelled against the government and attempts have been made to throw the government off the rails with defarmation. annoyed the Soviet leaders.

with Peking has infuriated Brezhord Polgorny most of all. No one can whether strong-arm tactics will be to result. And the prospects of Ruman escaping intervention or the thread intervention cannot be said to have improved with the news of General Secretary Brezhnev's forthcoming with these goals!

President Tito.

If the government is to satisfy the wishes of its critics it must fulfil two patriotic duties. Firstly there must be one Berlin in one Germany and above all there must be a cease-fire order. As if any government in the world, let alone Bonn, were in a position to achieve either of these goals!

domestic set-up to go with it.

Yugoslavia was never a member di going to be upset by Belgrade pursuings Peace Note of March 1966. open policy towards the West and im

silying its contacts with Peking.
As far as Moscow is concerned hum casts its sang-troid to the wink the Soviet Union can only pursue a poir/d slowly reguining influence in Yugoshin by political means — and this is evident the aim of Mr Brezhnev's visit.

In Yugoslavia the Soviet leader appeal to the common heritage of y cialism, something that exists on pape alone as far as the two countries concerned. He will also endeavour virtue of his visit to add grist to the of conservatives in the Yugoslav [87]

He cannot count on lasting rugoslavia may be moving but it can hardly be said to be moving in it direction of Soviet Communism.

The German Tribunt

Friedrich Reinecke Verleg GmbH. 23 School Aussicht, Hamburg 76. Tel.: 220 12 55. 16-6. O2 14733. Bonn bureau: Konrad Kadluberski 66 Adenaueraliee, 53 Bonn. Tel.: 22 61 53. is lex: 08 86396.

Advertising rates list No. 8 — Annual subscription DM 26. Printed by Krögera Buch- und Verlagedrum per rei. Hamburg-Blankonese. Distributed in per USA by: MASS MAILINGS, Iric. 540 West and Street, New York, N.Y. 10015.

All articles which THE GERMAN T reprint are published in cooperation editorial staffs of leading newspapers. Federal Republic of Germany. They a plate translations of the original text way abridged nor editorially redeals GERMAN TRIBUNE also publishes TMAN TRIBUNE Quarterly Review, a strom German periodicals.

In all correspondence please quots your scription number which appears on the w per to the right of your address.

# Great strides have been made Frankfurter Allgemeine since Moscow Treaty was signed

Bucharest's demonstrative cooperate bare with revelations and exposés. the rails with defamation, and to lay it

If the government is to satisfy the

For the Soviet Union Yugosha Socialists have not always been so nega-The Christian Democrats and Christian another matter altogether. It assended live. It was after all their Foreign Minister independence twenty-three years 350 m Gerhard Schröder under their Chancellor has since developed an independence Konrad Adenauer who introduced a new relationship between this country and the East in the sixties and who wrote the Warsaw Pact. Soviet calculations and preface for the normalisation with the

The right-wing parties are not basically against all East Bloc policies. According As far as Moscow is concerned hause to tradition it is precisely these convia has for long been an outside likes servative parties that should have been speaking up for a policy of accommodation with the communist East and been pushing this policy through. Perhaps it is recognition of this fact that has provided the seconscious motivation for the Party's present flight into blind oppositionforopposition's sake.

Anally, however, both major parties have sensed that is is high time to try to by again with Germany's historical midle of the road position, which is loaded in Central Europe and not in

Back in the days of the Grand Coalition when the CDU and SPD acted together the shiement of government policy Soviet Communism.

(Frankfurter Aligemeine Zehral Wanied one and the same thing, but that with the time came to act the misgivings the conservatives exceeded their conskings. And certainly there were

Brounds for misgiving,
12 August 1970, when Chancellor
brands lavelled to Moscow to sign the

when discussions started. And it is the ending chain of negotiations, at the sides take their stand against each and defend it vigorously, and claim claim, resulting in deadlock.

he unusual complications that have at the present ambassadorial talks come not only from the heavy of continued mistrust which is a hover from the past, but above all on the vastly differing visions of the that are entertained in the East

both sides are agreed that they want to

re-constitute the Euro-Asian continent but the two base their ideas on vastly different patterns and have diametrically opposite aims.

The Soviet Union has visions of a Greater Europe stretching from the Urals to the Atlantic and freed from all influences from outside Europe, and for this reason the USSR would have a natural hegemonial role to play.

The West, on the other hand, has to a certain extent still got John F. Kennedy's "Grand Design" in mind, that is to say the Atlantic Community, that structure that would be held up by two pillars, the United States of America and Western Europe.

The only difference now is that the idea of a jointly-owned house has largely given way to the concept of a partnership and alliance.

But for all those involved on the Western side the number one thesis is: "On no account can America be left

differing points of view has never been a reason for hampering negotiations either in politics nor in other spheres of living such as commerce.

Once again this case has shown that the mere act of sitting at a table, looking each other in the eyes, trotting out the old old arguments as if from a gramophone record can give a momentum to the the past twelve months' work is the fact business that opens up completely new possibilities.

There is a mutual process of learning, a spark from the interaction of two conflicting sides that could never be created by either side on its own. This spark takes on life, grows . . .

Personally I can see four positive results from the past twelve months:

Firstly: Bonn's first step towards normalisation with the communist East has met with general approval from all over the world. The treaty of 12 August 1970 has robbed the East Bloc of the opporunity of using the Federal Republic as a permanent bogeyman to keep subjects in order. Fear of a German counter-revolution was the reason for building the Wall in 1961 and was still used as an excuse in 1968 when Warsaw Pact troops raped Czechoslovakia. But by December 1970 when unrest broke out in Poland the German influence could no longer be cited. The new politics have lifted the opinions of the Federal Republic held by our Western Allies and the Third World to a new high that has not yet been fully appreciated here. Without this new line it would have been impossible for the Federal Republic to keep up with the dynamic new political developments that are racing forward all over the world.

Secondly: The fact that Bonn made satisfactory conclusion to the Berlin talks of the use or threat of satisfactory conclusion to the Berlin talks offered the advantage that the most difficult part of the negotiations, namely difficult part of the negotiations, namely difficult part of the status quo, was improvement in the status quo, was had become a pain in the neck and a complete bore for the rest of the world Atlantic area countries have stressed, not spec only within the scope of Nato but also Berlin is a condition - nay, the only ference can be made to come true.

Thirdly: Recognition of the Oder-Neisse Line as the western border of



Chancellor Willy Brandt and Soviet Premier Alexei Kosygin signing the Moscow Treaty on 12 August 1970 in the Kremlin

Poland has led to Walter Ulbricht's "reserved Hallstein Doctrine" being sunk without trace. At the end of 1967 with pressure from Moscow and East Berlin all socialist countries came to a tacit agreement that none of them take up diplomatic relations with the Federal Republic But the fact that both sides have before West Germany had recognised the iffering points of view has never been a German Democratic Republic in international law. This condition no longer applies since the signing of the treaties. the Poles have agreed to an exchange of ambassadors as soon as the Warsaw Treaty has been ratified.

Fourthly: Although it cannot be proved and can only be assumed one result of that the GDR is no longer directly demanding recognition in international law through Bonn. It is only making the justified claim that treatics concluded with Bonn should be answerable to international law. It was clear as long ago as May that a breakthrough had been made in the ambassadorial negotiations on Berlin, when the Soviet Union once again took over the responsibility for free access from the Federal Republic to West Berlin and no longer treated this as a

sovereign right of the GDR. One objection constantly being raised by opponents of the new policy line is the tempo at which the Ostpolitik is being carried out. It is said that the government is acting far too hastily and that everything is being senselessly hurried along. Senseless? It would have been quite senseless to keep the Soviets on a string when they were ready, willing and

eager to get negotiations going. Andrei Gromyko's recent visit to India underlined that there are good grounds for the Soviet getting a move on. On the Friday it was announced that Gromyko would be going to New Delhi for five days. On the Sunday night he arrived there and on the Monday morning the treaty of friendship and assistance was

Negotiations with Bonn and those ratification of the treaties dependent on a Involving the ambassadors in Berlin were

an improvement in the status quo, was the difficulties in fact only came to made the responsibility of the more centuries to having plenty of time and taking it. It is a creature that has trotted powerful Western Allies. Also this has taking it. It is a creature that has trotted meant that the question of Berlin, which along without exerting itself and has dallied along the way. But recently it has bucked itself up and shaken off dull has once again become the focal point for sloth. Nobody has ever seen this lumberthe world of political activity. All the ing creature move with such agility and

Obviously the Soviets now consider it off their own bat, that an agreement on necessary to act swiftly, not this time to pursue a policy of expansion, but in order condition - on which the dream of to make the boundaries of its already Moscow for a European Security Con- grossly and excessively expanded empire safe from inroads.

Gräfin Marion Dönhoff (Die Zeit, 13 August 1971)

# Disarrayed Opposition scorns Brandt's cooperation offer

### Süddcutsche Zeit und

Chancellor Brandt's latest offer to the CDU/CSU Opposition for more intensive cooperation in future on important foreign policy questions, which has been made as a result of the growing nerviness at the domestic policy debates concerning the Berlin Question, is a warning to the right-wing that the permanent confrontation in the Bundestag must come to ga

This offer and political appeal should not be misunderstood as a political move to try to seek the Oppositions's assistance, born of anxiety. Willy Brandt's reassurance that neither his government nor the Western Allies will accept any solution to the Berlin problem that is other than satisfactory is evidence enough that the Chancellor is clear in his mind of the way ahead.

For greater cooperation between government and Opposition to come about on important matters of foreign policy requires more than simply the good will of the government. The SPD/FDP will obviously continue to pursue the policies they consider right and proper, and which are backed by the Majority.

The Opposition has already rejected one government offer - that it would be allowed to send a representative along as an observer at the negotiations in Mos-

cow, and later in Warsaw. When it came to the Berlin problem they accepted the offer, but the confusion within the ranks of the CDU/CSU about responsibilities and who can be informed by the government of the decision that is finally made by the Western Allies on Berlin is not a particularly encouraging foreboding.

floor leader of the Opposition in the Bundestag, Rainer Barzel, and occasionally Richard Stücklen are kept au fait with the latest developments the question arises: how many leaders has the Opposition got?

Until the CDU/CSU answer this question the desirable greater cooperation between government and Opposition on foreign policy matters, inasmuch as this requires an exchange of confidential

information, will be difficult to achieve. This is especially true considering the divergent ideas on foreign policy that underlie the present battle for the leadership of the CDU/CSU.

(Süddeutsche Zeitung, 1 L August 1971)

War in Asia following the improvement in Sino-American relations and the prospect of precisely the reverse, a relaxation of the tension that has made Asia the most crisis-prone continent of them all so far. The Moscow-New Delhi pact drives the wedge If Sino-Soviet rivalry deep into the heart of Asia, though of course having different interests the two sides will have had different motives.

On signing the pact Soviet Foreign Minister Andrel Gromyko stressed that the Soviet Union was not motivated by temporary factors. There is every reason for believing his claim that the Bengal crisis has not been instrumental in leading to the agreement as far as Moscow is

concerned. There cannot even be certainty as to whether Moscow considers the danger of a war between India and Pakistan to be as grave as India evidently feels (and necessarily must feel to be) the case.

It has not been Pakistani President Yahya Khan's blood and thunder speeches that set Mr Gromyko heading in the direction of New Dehli. The immediate reason was Sino-American rapprochement which put a spoke in the wheel of Soviet plans to offer to protect Asian countries following the American withdrawal.

Following the reappraisal in Asia and the evident desire on everyone's part to come to terms with China there was only one country left with which to salvage the remainder of this concept, India. And

India swallowed the Soviet bait.

the effect that the Indo-Soviet pact

# India's non-alignment policy sacrificed to Kremlin's bait

It all began with President Johnson's resolve to confer with the North Vietnamense in Paris. Everything since has been a logical consequence of that first

There is more point in noting that India may yet live to regret the haste with which it made certain of Soviet support in the event of conflict with Pakistan.

India has now let itself in for a situation not dissimilar to that which faced this country under Konrad Adenauer. It prefers to evade the necessity of coming to terms with its weaker and immediate neigbour, China, instead seeking the protection of an ally that is not an immediate neighbour, has other interests and consequently may change its prio-

In return for this uncertain reward India may now consider itself to be the principal agent of Soviet interests in Asia. It remains to be seen whether or not this is a desirable aim apart, of course, from

the India preoccupation with Pakistan. India has been on a limb in Asia before: without friends because it was too weak for the powerful countries, too powerful for the weaker countries and too poor, too arrogant and too undecided for

There could now even be a change for In the circumstances the fine words to the worse since China, which for a variety of reasons exercises a far greater spell on represents the beginning of a new era in the rest of Asia, will take a dim view of Asia are a trifle larger than life. New eras do not begin all that often.

other Asian countries establishing too cordial relations with India as an ally of cordial relations with India as an ally of

the Soviet Union. In Chinese eyes this would now constitute an unfriendly act and who in Asia would in the present circumstances want to arouse Chinese displeasure?

The rest of the world would like first and foremost to know whether the Indo-Soviet pact improves or worsens the prospect of war between India and Pakistan.

Provided it is limited to the pre-Napoleonic manoeuvres of the 1965 conflict a war need not have serious international repercussions. When all is said and done the 1965 conflict did not

The situation would, however, be a good deal more critical if China, as Pakistan's partner, and the Soviet Union, as India's partner, were to be involved. In view of the new and old ties of both sides opinion in Delhi and Islamabad now counts for less than opinion in Moscow

and Peking. On the other hand had they wanted a pretext for major confrontation both Moscow and Peking could have chosen earlier and better occasions. The ntier incidents, for instance, would have presented a more plausible opportunity as far as the general public in Russia and China are concerned than the fate of Bangla Desh, about which the man in the street in Moscow or

Peking is a trifle hazy, to say the least.

More than ever before India's resolves, moves and non-moves will reflect those of the Soviet Union. India can no longer act on, say, war with Pakistan without first

gaining Moscow's blessing.
It will come as a sad blow to many people in New Delhi that this is what has come of India's proud policy of nonalignment.

Thilo Bode (Süddeutsche Zeitung, 12 August 1971)

### **BOOK REVIEWS**

# Two new books provide interesting review of past 100 years of German history

### **VORWARTS**

rt, literature and science do not exist and politics. The tendencies that give an age its specific intellectual and cultural stamp effect the social and political arguments of the time and are influenced by them in their turn.

This complex inter-relationship between politics and culture, art and society means that it is difficult to give a short but accurate account of the cultural history of a particular age.

A venture such as this demands a sense of proportion and a talent for skilful presentation as well as a thorough knowledge of the subject. This is especially true of an age like the Weimar Republic which had so many conflicting features that opinions about it are still mixed

A myth has grown up around the culture of the Weimar Republic - the myth of the Golden Twenties, Some people dismiss it as a left-wing-inspired legend while others remember it as the one saving grace of an otherwise gloomy political era.

Peter Gay's work skilfully outlines the basic features of the cultural and intellectual life of this period. He succeeds above all in presenting a lasting impression of the intellectual tensions between the German Empire and the Nazi

Creative achievements found a ready public in Germany with the attempt to emphasise Germany as a country of lyric poetry, humanist philosophy and peace-ful cosmopolitan life now that the Germany inspired by Bismarck and Schlieffen had been destroyed. Progressive and experimental tendencies came to the forefront in science, literature and the

The Weimar style now achieving its breakthrough had grown up during the German Empire as the product of the outsiders of Willielminian society who now seized the chance offered by revolu-

The Republic in which it developed was also a political and social venture of the outsiders of established society -Democrats, Socialists and Jews.

The opportunities offered by the new political system were first gladly welcomed by the new cultural movements but soon the hopes of the intellectuals were far in advance of the real political

situation. Few intellectuals became passionate advocates of the Republic. The most it could hope for was tolerance from those people such as Gustav Stresemann and Thomas Mann who gradually came to accept the Republic though preferred a were the fundamental rules of demobasically non-political reconciliation bebetween right and left wings.

Those intellectuals who were committed to the Republic tried to form a critical consciousness in their various and secret elections are one of the disciplines in the hope that this would be applied to all branches of life. But they were isolated within the conservatism of the universities and were far from the centre of political life.

The people who accepted the Republic as a matter of convenience and the critical intellectuals later found due recognition abroad for their achievements. its political life and history,

But their influence on developments in the Weimar Republic was as negligable as political system and the type of electoral

itical life of Germany.

Poetry was a much greater influence on the thought of the time as it depicted a better world, a world that was still intact. forming a contrast to the realities of life.

The strong influence of the George circle, Rilke and the Hölderlin, Kleist and Büchner revivals illustrates the attraction of the view that poetry banished the "superficial thinking" of the Enlighten-

The widespread tendency to attach more importance to poets than philosophers was the practical consequence of the rejection of all politics and an escape from the fight between the political parties into irrationalities that were no less political in effect.

The thirst for totality, this fear of modernity, was fostered by a chaotic flood of profound publications offering people support in their flight from a highly complex society and propagating a hollow anti-rationalism.

Their main theme was the essential difference between the German character and Russian barbarism, French decadence, American technocracy and British mercenariness.

The authors found a basis for their views among social theoreticians such as Sombart (Shopkeepers and Heroes), Tonnies (Community and Society) and Klages (The Spirit as the Adversary of the

Many historians glorified Germany's "heroic" eras and its leaders, a theme seized upon by the theatre and film industries to inflame the emotions of those people who were unwilling to accept the Weimar Republic.

Not all cultural movements during the Weimar period were a withdrawal from the world. The Bauhaus group tried to fashion the new environment. Expressionist music, films, drama and art was the expression of a revolutionary uprising against the state of the world but it remained non-political and without a

New Objectivity replaced Expressionism and sought to attain a position in the real world via realistic presentation,

accurate reporting and naturalist idloms. This all attests to the vitality of the intellectual movements of the time but

cayed when the appeal for an ordered and simple life in an organic community with leaders and the led had proved triumphant.

The sequel to the cultural activity of the Weimar Republic were the expulsions, deportations and emigrations of those people who were unable in the long run to maintain their position as insiders in a society whose established basic structures had been preserved from the

This cannot be illustrated more clearly than by the attitude of the distinguished German scholar J. Peterson when he objected that President Ebert and Reichstag President Löbe were to be invited to Gerhard Hauptmann's sixtieth birthday celebrations in 1922 on the grounds that two Social Democrats at once were too much for Berlin University.

The efforts of detente currently being undertaken by the Federal Republic towards the German Democratic Republic and the Eastern European countries are a good reason for remembering the continuity and discontinuity of German historical developments as they involve problems arising from the legacy and burdens of past history.

Hundert Jahre Deutschland 1870-1970 tries to trace these developments in Germany since Bismarck founded the Empire in 1870 and 1871.

The book sets itself the difficult task of documenting in photographs and articles on age whose last section since 1945 seems to liave fallen behind the pompous start marked by the proclamation of the Reich in 1870/71 in the solution of the old political issue of Germany as a National State.

This only marks out an outer framework showing the hopes and illusions which are not always beneficial to solving the current German question.

1870 and 1970 are stages of a political process that destroyed many of the political illusions and hopes of 1870 and 1918 because of the avoidable acts and inexcusable arrogance of German policies.

Both the highpoints and the errors of this development are impressively documented in this comprehensive volume. Of course the verdict on such a broadlycannot depend on a painstaking of individual points tion of individual points.

evaluation of the political and is

logical development of these by

One particular merit of the booking

selection of descriptive and and texts to the various periods. The ter

Peter Gay: Die Republik der Auss

seiter. Geist und Kultur in der la

marer Zeit: 1918-1933 (The Outside

Republic. Learning and Culture in the

Welmar Era 1918-1933) Publishel)

Hundert Jahre Deutschland 1870頭

(One hundred years of Germany W

1970) Edited by H. A. Jakobsen

W. Dollinger, published by by Verlag, Munich.

extracts from books by well-known a

temporaries and historians like Healt

Mehring, Oncken, Bracher, Golo Mar

These extracts illustrate the winn,

aspects under which the period has

tion is seen and without doubt profile

representative cross-section of history

judgment over these hundred yes

There are also contributions by

German historian Stefan Doernbeng

writer collective on modern as

history, which underlines how wide

The history of these hundred pur

continues in both text and pitter of

the new government's take-overlined

In 1969. Richard Von Weizsicke

written a foreword and Willy Bundla

The appendix contains extract i

Bismarck's speeches to the Reichstan

Gustav Heinemann's address on the

office as President. These have a cal

illustrative function at the end of

informative and stimulating survey of

It is also useful to read his article

Walter Schlage

(Vorwärts, 5 Augus Hill

hundred years of German history.

views expressed will be.

S. Fischer, Frankfurt.

Meineke and Jaspers.

German history.

years culminating in a democratic

order in Germany.

### Differences about the choice tures illustrating particular his events are as inevitable as diffication the practability of many of Cologne survey explodes myth of loneliness of the aged picture captions that, because need for brevity, do not always e intelligibly the background to the

i Dr Otto Blume, the head of the Shortcomings of the type are per colone Sociological Research Insti-inveitable but the book makes uplate has, has interviewed eight thousand hy choosing pictures in such a way personers to find out how old people they communicate a balanced tel: is today, whether they would like to impression of the political, exact find differently and what criticisms social and cultural conditions of the have to make of their present The editors have also succeeded: difficult task of presenting an under

It is quite usual today for old people to live on their own. Large families have almost ceased to be and there has been a constant decrease in the number of wogeneration households.

At the same time the number of old people has increased because of increased ife expectancy. The number of over-65s his doubled in the past fifty years. Do they need help? Must something be done

Dr Blume concentrated his examination on former industrial workers and found their material future secure with an average monthly income of over 300

But, he asks, should a healthy over-65 se forced out of his job just because of

There are two considerations behind his questions. Firstly, doctors suspect that suddenly leaving one's job can lead to death and, secondly, psychologists claim that leaving professional life cuts a person off from his environment and can lead to

Neither of the two theories apply to the majority of old neople. The doctors' theory is quashed by the statistics. The mortality rate of 60 to 65-year-olds is not much lower than that of the 65 to

The psychological theory is much vaguer as it depends on emotions. Dr Blume states, "We tried to find out how many old people feel lonely and are depressed by their solitude. Our findings in no way confirm this overgeneralisation. Only an extremely small number of old people are depressed at being alone. It los not even amount to one in ten."

Most of these lonely people - seventy per cat of them - are elderly women my alone on a low income. Perhaps the Macial aspect plays a role as well as a soman's greater need for contact with the outside world.

While former industrial workers who we alone have an average monthly acome of over 300 Marks, widows have is than two hundred, a fact that is not iren enough consideration in discussions tht equality of the sexes.

As far as men are concerned, the survey

shows beyond doubt that there are as many lonely people among the 65 to 70-year-olds still at work as there are among pensioners.

Dr Blume also corrects two other widespread misconceptions. Finding that many over-65s were still physically fit enough to continue working, he pursued the question of how many actually would

At present about one over-65-year-old in ten is still working full-time, the majority of them self-employed. But no more than five per cent of industrial workers continue to work until they are

But the situation was revealed even more clearly. About half the industrial workers said that they would like the retiring age to be lowered, and this in an age when income (which then decreases) tends more and more to determine a person's social position.

This wish does not conceal the intention to draw a pension at as early an age as possible and improve upon this income with a part-time job.

Only one pensioner in ten has a part-time job. Even then it is rarely former industrial workers that are involved but civil servants, public officials and, though not so common, white-collar workers.

The other misconception Dr Blume clears up is the one concerning the much-lamented loneliness of old people. More than half the over-65s in the cities have a home of their own that they do not share with their children or other relatives. They live alone and like it that

It is often maintained that only the housing shortage or smaller homes prevent old people living with their married

But Dr Blume's investigations show that the reverse is true. Only a quarter of the old people wanted to live together with their children or grandchildren. About half of those who actually did live with their children dreamed of a home of

must be pointed out by way of explanation that the survey - now included by Professor II. Thomas and Dr U. Lehr in Altern, Probleme and Tatsachen (Ageing, problems and facts), published by the Frankfurt Akademische Verlagsgesellschaft – was only conducted in cities and large towns. But Dr Blume is convinced that the situation is similar outside city life as well. Gerhard Weise

(Welt der Arbeit, 30 July 1971)

# 

Society loses much by not taking advantage of the talents of the aged

# Old age alone should not bar workers from employment

The generation gap has long caused tensions between young and old and the factory floor and other parts of the working world are also affected.

Since modern staffing policies have been concerned with creating a good atmosphere among employees, attempts have been made to trace the reasons for this conflict in professional life.

This country's Economic Rationalisation Board has been conducting investigations in the United States, It found that 41 per cent of all American firms in the past three years had no fixed rule on how young a new employee should be. Forty-three per cont considered older employees to be more productive. It is also reported from America that only nine per cent of the managers in 86 firms are younger than forty.

The Confederation of West German Employer Associations calls for positions where older employees can still develop. About one fifth of the working force in this country is over 55.

The Rationalisation Board commissioned 33 different time-and-motion studies to find whether there is any increase in the productivity of an older worker.

The time-and-motion studies were conducted at a number of firms and dealt with forty to sixty-year-olds. Employees in this age range found that not enough was being done for them. They live in the continual fear that they might be sacked overnight.

When the demands placed upon them were not very exacting, the more likely it was that they would flop. Conversations with older workers confirmed this. The more intelligence a job demanded, the less likely it would be that the employee disappointed. On the contrary. A high percentage of suggestions for improvement were made by the over-forties. It was sometimes as high as fifty per cent.

Despite these welcome findings many workers are not so flexible. Sometimes they even complained that their stubbornness made help impossible.

Women were excluded from these criticisms. Older female employees are today often preferred to their younger colleagues as they are thought to be reliable, friendly and on their toes. An industrial doctor claims that the

naturally-endowed adaptability of a woman is a great benefit to her in professional life, even when she becomes older.

Men above sixty on the other hand are dismissed far too soon, the Banks, Trade and Insurances Union claims. One personnel manager reports, "When I was first

appointed I was asked to dismiss an 'old man' of fifty. I did things differently and sought his understanding. Today he is my best employee."

The analyses conducted to reach these findings were carried out separately at a number of firms. But the results show astonishing similarities: Older workers are often not used in the best way possible.

This must be changed. Many firms are now trying to give their older workers appropriate occupation on the basis of he surveys. They are also trying to learn from past mistakes.

Personnel managers admit that older workers must be judged in glowing terms. They are more faithful to a firm. Accident figures, even on modern machinetools are lower amongst older workers than younger ones.

They say that the dismissal of a worker over fifty needs the approval of the industrial committee and the workers

# hannoversche Allgemeine

council. If dismissal is unavoidable, the firm continues to pay his salary for eighteen months.

Other personnel managers claim that they are unable to fill a lot of the positions they have for the over-fifties.

It is also said that the number of staff has decreased by sixteen per cent as turnover increased. But the older workers have all climbed to higher positions: "Word soon spread that we had filled a whole class at a Hamburg career training academy with older workers who were promoted after passing their examina-

tions."
The white-collar workers union has now drafted proposals calling for two to three weeks' paid leave for workers wishing to attend further training courses.

Older workers can thus improve their opportunities in professional life. Those who rely on what they learnt twenty years previously will have an increasingly harder time of things.

Large firms, in efforts to create a satisfactory public image often point to the low average age of their staff. But this could quickly change. The analysis has shown plainly that anyone writing off older workers for reasons of age alone is not only guilty of anti-social behaviour but is also acting against the interests of his firm. With retraining, many reliable old workers could prove to be a high productivity factor.

(Hennoversche Aligemeine, 31 July 1971)

# A close look at the German electoral system

M ontesquieu, the eighteenth-century French philosopher, once said that laws determining the right of franchise enough opportunities to see the truth of this statement.

Today the basic electoral principles are undisputed - general, direct, equal, free essential features of a democratic Western State,

Political parties and occasionally politicians are however split on the question of the electoral system which often determines to a considerable degree the political chances of the "ruling class" the governmental system of a country and

The close connection between the the influence of reason and critical process cannot only be seen at the painful Bernhard Vogel, Dieter Nohlen and Rainer-Olaf Schultze: Wahlen in Deutschland. Theorie - Geschichte -Dokumenta 1848 bis 1970 (Elections Documents 1848-1970) Published by Walter de Gruyter Berlin and New York, 38 Marks.

points of German history as at the downfall of the first German Republic, The Welmar Republic. Bernhard Vogel and Rainer-Olaf Schultze outline the history of German elec-

tions from the Frankfurt National Assembly to the present-day Bundestag and (East German) People's Chamber. The book starts with a detailed introduction into the study of electoral systems written by Dieter Nohlen. Terms such as "bias", "swing" and "splitting"

are amply explained.

the functions of Boishevik elections pecially in connection with the section parliamentary elections in the General Democratic Republic. The historical and theoretical part the book is followed by an appendix election statistics and the most impose sources for the history of German's

tions ranging from the Prussian II Ordnance of 1808 to the electoral in the People's Chamber. political scientists is a good sumentary volume to a handbook by and Bernhard Sternberger publis

Dieter Nohlen did the editing w the handbook - entitled "The Belle" of Parliaments and Other State Organ and it is today considered to be of the best guides to electoral systems d European countries from Albanh

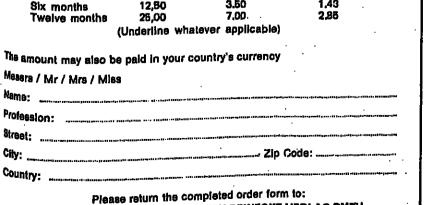
Yugoslavia. Wahlen in Deutschland contains much-expanded articles from the book, supplementing them with statis and an extensive list of sources.

Dieter Mohrha (Vorwärts, 5 August 1

# ORDER FORM

We hereby subscribe to THE GERMAN TRIBUNE at the following rates

Deutsche Marks U.S. Dollars Pounds Sterling



THE GERMAN TRIBUNE - FRIEDRICH REINECKE VERLAG GMEH 23 Schöne Aussicht, 2 Hamburg 76 · Federal Republic of Germany

### **■ BOOKS**

# Jackets are book windowdressing

undel Gelbert has been trained as a Salesgirl for books. Every day her colleagues in the bookshops of West Germany see Gundel's figure. She is also a part-time model and she is to be found on the cover of the German paperback version of Gore Vidal's collection of essays Betrachtungen auf einem sinkenden Schiff (Observations on a sinking

ship).
Actually from the hips upwards Gundel is covered - with the Stars and Stripes. The American flag leaves only her right arm free, and this she raises on high. In her hand there is a phallic symbol. Her left hand cannot be seen, but it is holding a visible tommy gun.

This book decorated with Gundel Gelbert, back and front, is selling well according to the publishing house Kiepenhauer and Witsch. In fact the armed, perverted Statue of Liberty has little to do with the themes of Gore Vidal's essays, but without doubt it is an attraction for the customers.

Graphic artist Hannes Jähn received the first prize at an exhibition of West German designers (Der werbende Umschlag, 1971)

for his tempting morsel.

Gore Vidal is not after all one of the most Puritanical of authors. His novel Afyra Breckinridge, a satire on the fashionable pornography of Hollywood films is proof enough of this.

Nevertheless he complained to his West German publisher about using this work of Hannes Jähn for the cover of his collection

With the advent of pop-art bum-art became a fashion for the designers of paperback covers. Pop is popular, it has enriched the language of graphic designers and is an amusing ironic comment on society unchained.

The fashionable bum would presumably still be charming if it graced the



Jacket by Franz Haacken (1950)

front of a book of logarithmic tables, but then the craze of book designers would finally be recognized as craziness.

Such craziness was not in evidence at the most recent exhibition of the Deutsche Literaturarchiv at the Schiller Museum in Marbach, entitled Buchumschläge 1900-1950 (Book covers...)

Nevertheless there was no lack of curios at this exhibition of this specialised field of design from the first half of this century.

Even as recently as 1945 a book cover was banned by a Zürich censor because it showed an elegant lady slightly exposing a shoulder and this was considered a bone of contention!

In 1932 Berlin authorities called for the cover of an edition of Upton Sinclair's novel Alkohol to be changed; it showed a massive bottle of whisky with a drunkerd clinging to it. The point of the objection was that the bottle clearly showed the name of a famous distiller.

The firm in question objected to its name being used in this way. Malik Verlag, the publishing house in question, was not perturbed by this injunction. In place of the firm's name and the brand of whisky it printed the text of the injunc-

tion. Once again the distiller in question raised legal objections. This interesting story was cut short by the advent of Hitler and his Nazis. They banned the whole publishing

The same publishing house and the same cover designer had already had a spot of bother back in 1927 and this time the aristocracy was involved. The objections were raised over the cover to Harry Domela's Der falsche Prinz – Mein Leben und meine Abenteuer. Im Gefängnis zu Köln von ben. (The bogus prince - my life and

adventures, written in Cologne prison). The cover of the first edition was decorated with a picture of the prince. On the second edition this picture had was removed altogether and replaced with a report on the whole incident which read: "According to the judgment of a Berlin court on 26 January 1928 we have been definitively prohibited from publishing a picture of the genuine Prince Wilhelm of Prussia on this cover as on earlier editions of this book. The young gentleman in fact no longer belongs to contemporary history according to his own judgment and that of the court. Moreover it is detrimental to the honour of the Hohenzollern family for a picture of a member of that family to be placed next to one of Herr Domela...'

This is a highly unusual exhibition of an art medium that has received little attention and demonstrates clearly the schizophrenic situation of artists such as those who design book covers and have to serve consumer society.

This dichotomy was underlined by the anger of Marcus Behmer who ranted on a postcard in 1957; "I cannot stand this treatment of art and artists by such 'publishers', this 'supplying' of work which is sold as 'art' but is ordered as 'goods'... Publishing houses of this kind should carry a sign saying 'main entrance for fine people only; tradesmen's entrance round the back".

Book covers are proof that literary themes are often coercive for artists to adapt themselves to contemporary history. The conservative kind are generally also conservative in their choice of materials. They tend to go for the idyllic, to make things heroic, to employ antiquated ornaments and to make decidedly bourgeois woodcuts.

The progressives are a different kettle of fish, They seek a new means of expression in order to do justice to the social aspects of the book they are illustrating and those aspects of it that are concerned with social criticism.

They use caricatures, collages, photomontages, biting satire; like Otto Dix and George Grosz, who wrote in the foreword to his Spleßer Splegel (Reflections of petty-bourgeois) of 1925: "I consider drawings a good weapon against the present-day Middle Ages. I like to be a conscious moralist and satirist..."

John Hartfield, who was responsible for the offending whisky bootle, is even more open about this than George Grosz. He reckons that political convictions are at least as important as effective advertising.

In his Leben und Werk (Life and work) he says decidedly: "Even the cover of books can be brought in to the cause of agitation in a new form. We said that there were many people who look at books without ever buying them, therefore every single book should be effective been obliterated and from the point of view of its appearance on the third edition it as well as what it says inside. Even when

Book jacket on left by Thomas Theodor Heine (1896) and on the right by Walter Tilman (1917) (Photos: Katalog)

the book is in a bookcase it should are READING as a challenge — as food for though READING as an encouragement to read the w

Anyone today who sees Andreas!
Weber's cover for Ernst Niekisch's Hitler – ein deutsches Verhängnis - Germany's destiny), dark mass marching Nazi party members, by rising from the mass of brown-shing. groups with hands raised in the H salute, will still be stricken with how From this warning dated 1932 there? The subject is so complex that all work of their representatives as they

It would have been impossible to an all these juckets from the history of the latter from the Ministry of the latter from the Ministry of the latter told the Reichstag eighty years abend for Curt Tillmann with his collection of book covers which he covers which he collection of book covers which he covers which he collection of book covers which he covers whic

Tillmann is still collecting. His air today comprise about 70,000 bots vers and about 3,500 original deposition of this case that the second control of the case that the case t and is limited to the first half of the same arguments are being

Gertrud Fiege and Walter Scheffer morough consideration. contains perhaps the most extensive. The treatment of the whole issue often

The charm of this exhibition 13 continues until 31 October is as man. as that of books.

that wanted to present everything is a artistic form that could be presented as so hot about likely form at all was so hot about likely the belief prevalent in the fifties and

which Leo Trotzky wrote in 19 "When Simplicissimus got up in a about the morals of the petty-bourge was appealing to the petty-bough market. It was successful, very successful and fell a victim to this."

And nevertheless it was the warm lications at the beginning of the control that paved the way for the designante front of books. This was one of the impulses tossis,

this new means of expression in g along with the newly discovered and posters that had come from France.

Toulouse-Lautree gave a starter. Jul Chérot, known as the futher of advertisa posters, carried it through. Charm as erotic wit came to the world of bod advertising. Max Slevogt threw in is shrill fantasies and Thomas Theatr Heine brought the uncanny into play Publishers demanded more and more

from graphic artists. At the outset if jacket was only intended to protect the book from dust and from fading lake

Continued on page 7

Guftave Flauber



No vo em b To be the second second second

des jaoket design." Helmut Braem (Kölner Stadt-Anzeiger, 31 July 1971)

# Book trade still has to rely on door-to-door salesman

with a type of self-protection. All mem-

bers of the working group, originally formed as the Working Commission of

the Periodical Publishers Association and

the Book and Periodical Trade Associa-

tion, are obliged to dismiss at once any

employing any representative included

Selling directly through door-to-door

representatives raises specific problems

for the book trade more than any other

retail branch. Books are not a commodity

for which there is or is not a basic need.

The demand for books is not at all

part of the task of education to help

would not embark on this course of their

Pears, weeping, laughter and suffering are in the forefront of discussion.

Heinrich Böll, or rather the narrator of

his lutest novel Gruppenbild mit Dame,

looks up the definitions of these states of

emotion in a "seven-volume dictionary

whereas the word "happiness" is missing. The word "bliss" on the other hand is

described as "the fully painless and

guiltless state of complete and eternal

happiness, considered by all religions as

On the surface Böll's novel in which the

narrator assumes the role of researcher

seems to be set in the present. Land speculation, Rachmanite landlords and

he misery they cause are all exposed and

But flashbacks take up most space in

the novel as we experience the pre-war

years, the war years and the post-war

The Western fortifications are built,

teenagers are called up for war service and

ombs drop. The wreath-makers work

Leni Pfeiffer, née Gruyten, the daught-

er of a manufacturer imprisoned for

By this stage, if not before, the reader

realises that Böll has something different

Heinrich Böll: 'Gruppenbild mit Da

me' (Group Photo with a Lady).

Published by Klepenheuer and Witsch

of Cologne. Four hundred pages. 25

"Pain" is defined by the dictionary

published by a controversial firm".

the aim of world history".

years of a large Rhine city.

Koltovski. They fall in love.

criticised.

on the black list.

widespread.

own accord.

threshold of a bookshop.

the history of Germany between Lapects of it must be given thorough one secretary von

shown in Marbach. In fact it is only to one hundredth of the Tillmann collect

used. State Secretary von Boetticher is The catalogue is excellently edited still right - the matter does require

graphy of Jacket designers ever compile leaves something to be desired. News-This, too, is thanks to Curt Tillmann paper headlines always draw the reader's attention to the "evil tricks" and "deceitful practices" employed by salesmen.

it is then all too easy for a reader to demand that door-to-door selling should A number of publications that appear demand that door-to-door selling should ed for the first time between 1895 at be abolished by law, even though the 1900 proved to be the pacemakes forth profession of representative is being overnow popular book jacket. The Jugends: generalised and portrayed in a far from

A similar thing happened to caricale after the style of Simplicissimus at days and are more autore of their rights. Consumers show greater mistrust these

days and are more awore of their rights. Firms too wish to keep their noses clean as they have recognised that an accumulation of grievances can only lead to the whole profession of salesman being paint-

Firms have recognised that a salesman's career is becoming less and less attractive and that potential customors are showing more and more distrust of a man who comes calling at their door.

Above all, they have recognised that a tricked customer is not much use to them as he will not be very reliable.

Let us take the example of book-clubs that obtain most of their clients via door-door salesmen. A member only shift to become profitable for them after whe months at the very least.

Members who opt out as soon as cossible are no more than an economic burden on the companies. Members who Protest soon after signing the contract that they were forced into it are also a

For this reason a number of firms have adopted various measures to check the

### Continued from page 6

book Then it became part of the for the book.

he will it was designed to awaken the potential purchaser in book. Even later the cover of the Mok was provided with press reviews, thinks of text from the book, inforabout the author and publicity.

he illustrated book cover of today is as window dressing for what is the book. It wants to bring home to the whole who do not open the book. All hint of artistic style are used for this

hook jackets are seducers. Excelin mind from writing a novel set in the present and incorporating social criticism. lacket designs are so seductive that Böll wants to show what it is that can lead to a change of identities. furt Tucholsky once said: "If I were enables people to tolerate life despite all Tucholsky I would like to be a Malik suffering, meanness, betrayal and shabby profiteering.

Marks.

In short passages Böll depicts in a

It can be taken for almost certain that hawk their wares from door to door. the majority of the four million book-The files run by the Subscriber Enrolclub members in the Federal Republic are ment Working Group provide the firms newly-won readers who would not have

> retail trade. Book-clubs grant reductions of anything up to forty per cent of the normal retail price of a book. Reductions of this size are only possible when they know that they will have a firm number of subscribers.

been captured so quickly by the ordinary

representative employing unfair methods and to submit his name to the group's Max Repschläger, managing director of headquarters. They are also barred from the Federal Association of Mail-Order Book Retailers, provides another argument in favour of book-clubs and doorto-door salesman.

In an article written for a book dealing with this country's book trade he states, "There are some 25,000 townships in the Federal Republic but only four thousand bookshops. As there are a large number of towns with more than one It has sometimes been looked upon as bookshop, there are practically 23,000 communities without bookshops. Their broad sections of the population on the inhabitants are forced to travel or use a path towards reading habits as they mail-order service if they want to buy a

Selling books through salesmen is therefore an important way to reach potential This informative aspect stood in the readers who would not otherwise be in a foreground when most of the book-clubs still existing today, or their predecessors, position to buy books. Door-to-door sales were set up after the First World War. will become indispensable if bookshops "Books for the people" and "Knowledge is Power" were the slogans of the time. die out as forecast.

There remains the fact that nobody can be forced to educate himself. Max Rep-It was only sensible not to wait until schläger states that the Federal Court of more and more people entered a bookshop of their own accord. We still talk Justice recently decided that "fraud can be proved when a consumer is induced to today of the lack of self-confidence which stops people from passing the order printed products that do not correspond to his level of education".

Book-clubs robbed this argument of all its substance a long time ago when they added records and games to their stock of books which can incidentally range from between 25 and 700 titles.

Works offered are not always the most demanding reading either. The real bestsellers of our book trade, thanks to the book-clubs that sell far more copies of them than normal bookshops, are works such as Margaret Mitchell's Gone With the Wind, Anne Golon's Angélique series and Annemarie Selinko's Desirée.

Knowing this fact, it will be realised that the books offered do not demand too much from readers. Unfortunately this means that the informative aspect is being rather neglected.

The situation is different with publishers of dictionaries, works of reference or specialist literature. A large number of these productions would never get off the ground if it were not for the salesmen canvassing for purchasers or subscribers.

These books require not only publicity and a large turnover to cover the costs of production. They also require relatively

No bookshop would be able to guarantee this today and neither the publishers nor the booksellers could afford the costs arising from a long period of storage.

If distribution were to be solely via the bookshops instead of through the various channels employed today the relatively expensive door-to-door selling would not become cheaper but would rise and rise. Moreover, dictionaries and reference works do not start making a profit until new editions are printed.

If door-to-door selling were to be restricted in this field as in others it would mean that we would have to do without most dictionaries, works of reference and expensive specialist literature.

The German Democratic Republic provides a good example of this. Door-to-door selling is banned there and there are no encyclopaedias. Elke Trappschuh

(Handelsblatt, 2 August 1971)

# New Böll novel shows love in war

wonderfully moving way sometimes reminiscent of Dostoyevsky how a person can become human in the midst of death and terror.

Wreath-maker Leni vours soldier Boris cup of coffee only to have it struck out of her hand. She washes it ("as if it were a holy chalice"), refills it and brings it once again to the Russian.

This was a dangerous act in the winter of 1943 and 1944, a political act that could lead to a person's execution. But Leni dares it.

A witness reports, "Boris was made human, declared a human, by Leni's courageous act - and that was despite all the awful things that were yet to come."

These "awful things", pursued by Boll with sharp eye and biting satire through all the byways of corruption and un-scrupulous black-marketeering, fill more find a "habitable language in a habitable than two-thirds of the excellently com-

Yet these shocking events of a realistically described age do not give the book its special flavour. What differentiates Böll from other novelists of our time is his Christian commitment.

Leni, the heroine of the novel, is described right down to the smallest detail but she still remains surrounded by an air of mystery.

She could be called a worldly saint. She

is filled by a powerful love that can prevent the much-troubled heroine from as a writer. being evicted from her home.



Heinrich Böli

country". Political events during the Nazi era and post-war developments appear to him as a constant eviction. He sees all the Federal Republic's

literature as an attempt to create "a habitable language and a habitable country after this eviction and this destruction of neighbourliness".

Gruppenblid mit Dame provides in outline a picture of the present as well as the past and depicts its largely intolerant and inhumane society. Read in this way it could help to make the world in which we penetrate the hardest armour. She is a live more habitable or at least more mother to scorned minorities. At the end tolerable, Thematically it is the Böll of old. auxiliary workers flock around her to In technique, it is the result of a long career Kurt Lothar Tank

(Welt am Sonnteg, 1 August 1971)



174

HEALTH

wiled and Experimental Pathology in

in resignedly said: "It is astounding

for enlightened people are, but nothing capit the fear of God into smokers."

It was commenting on the results of a

survey which was conducted to

id the smoking habits of 5,000

solden serving with the 7th Armoured phision in Westerwald. The survey was

the first of its kind, and the most

extensive, ever organised in Europe.
Professor Fassbender's despair can be

nderstood after a consideration of the

Despite the fact that 2,998 of those

questioned believed that smoking caused

cancer, 2,424 that it caused stomach

disorders, 2,073 that it caused headaches

and 1,662 believed that smoking had

regular smokers, fifteen per cent smoked

stomach pains, trembling of the hands,

difficulty with breathing, nervousness, heart pains and diarrhoea. In 28 cases

tion. Altogether 3,698 various aches and

How indifferent the smoker's attitudes

are is exemplified by the answers that

### **EDUCATION**

# Frankfurt playground scheme wows the kids

### Rölner Stadt-Anzeiger

he grounds of the Frankfurt Trade Fair are being put to a completely different use. The city's children have taken over the main hall and large exhibition hall which are normally the meeting-places of economists and industrialists from all over the world.

Thousands of them flock there daily for model-making, to play music, stage plays, play games, let off steam or just do nothing. No one pushes them or orders them about. Nothing is forbidden during what the city's school authorities call the most adventurous holidays in Frankfurt.

This giant children's playground has been named the "Children's Planet". Children are allowed to do here what is not allowed anywhere else. The very name - selected from suggestions made in a children's competition - is indicative with their children might not have reactof this fact.

· The winner of the competition is an eight-year-old girl who chose the name because she wanted children to behave in the halls as if they alone lived on the planet. Parents have no place on this children's planet.

Her wish is exactly what the organisers, a working group from an Offenbach college and the Frankfurt school authoriies wanted. .

They believe that children can only develop treely when they can choose what they want to do without restriction, rules or orders. The children must enjoy themselves - that is the only thing that

Time has shown that this idea was right even though it did not seem as if it would be at the beginning. Four thousand children stormed the trade fair grounds on the first day and took possession of what was there. Six thousand turned up on the second day.

But disappointment lay in store for those people believing that the children would put the tools, musical instruments and sports equipment to serious use. The children's reaction to this unaccustomed freedom was nothing but aggressive.

The abandoned cars parked for their use on the grounds were soon reduced to scrap. The children played "accidents", allowing the cars to ram each other. They then set to work with sticks and stones.

They attacked an old helicopter with large battering rams. Most of the tin cans for use as water receptacles in the paint shop were stamped flat under the deafening impact of hammers.

Thousands of children spent the whole day ridding themselves of their pent-up feelings of aggression. Good social conduct was nowhere evident. It was soon seen why this was not possible, however,

Those parents who had come along ed with the same aggression as their children but their behaviour was just as

Confronted by the equipment supplied for the children's use, they seized hold of the plastic buckets and holdalls also provided for the children, filled them full to the brim with tools and materials and simply took them home.

The turbulence of the first few days aroused a storm of protest and the Christian Democrat opposition on the city council gladly took the wortled

One mother phoned the city authorities complaining that the whole idea was a disgrace and not at all what she and her husband had expected. "The way things are now," she concluded, "you can only send your children there once. They wouldn't go willingly a second time."



### **Education advisory centres**

In a recent survey conducted in the Federal Republic it was revealed that then he one education advisory centre for every 250,000 inhabitants. These centres give se and treat children suffering from speech impediments, dyslexia and other specific connection with heart attacks, sixty (Photo: Kal Guld per cent of these men claimed to be

But the fears expressed during the first few days soon proved unfounded. Much of the material had disappeared or been destroyed in the initial period of aggression but the children soon began to make the best use of what was left.

They used barrels, shelving and beams to build little huts on the trade fair grounds, often embellishing them with

Of course the public soon got upset once again. The boys and girls took the necessary material for their flags from the "dress shop" inside the children's planet where it was being used for the imagina-tive costumes worn by those taking part

As the only material available was red. the flags they hoisted were also red. The children saw nothing special in this. It was left to adults to read in it a deeper significance.

But the children soon gained their

revenge. It is a shame that the adultus occasionally and only 25 per cent were not always able to attend the new non-smokers. theatre where the adult world was the soldiers questioned also believed ed and criticised with biting satire. It that smoking caused sore throats, damage children also made up songs that so to the blood vessels, tiredness, infections extremely critical of adults. to the lungs and loss of memory. 156

Frankfurt's school authorities provide soldiers were of the opinion that smoking 150,000 Marks for the experiment z' caused childlessness. believe that it was a success. "Asfarsa: As many as 1,850 soldiers related their are concerned, this experiment and views on smoking to illnesses and pains repeated next year," a spokesmans. they had themselves suffered. Among

Time will tell whether the city and these coughing and headaches were menties have learned anything from \$\displaystyle \text{...} experiment that can be incorporated? any children's playgrounds to be but

Whatever the case, the children's pil moking was cited as causing constipuprovided Frankfurt's children with number of completely new expense that they made use of in their on W A Robinson Crusoe playground is all being built in the northwesten which

of the city.

were given to the question: "Why do Ulrich Man people smoke?" Only 1,071 replied that (Kolner Stadt-Auzelger, 30 July 1971) they smoked for pleasure. Other unswers duled boredom and nervousness. 646 soldiess said that they were "addicted".

pains were listed.

occasional smokers - more than fifty per

hen filter cigarettes came in with a bang in the fifties this new kind of

moke was vaunted as the great protector

Nonamokers as well as habitual and

of smokers' health. With success., Smokers were only too willing to believe in the simple slogan that what is caugh in the filter cannot get into the lungs and they assumed that their donchial passages were being spared the May brown distillate of tar and nicotine.

<sup>but they</sup> were disappointed. In 1958 a Potentian for the American government stand frankly: "American cigarette ministurers have disappointed the gen-th public with their advertising campant concerning filter-tip cigarettes. The mole of most filter-tlp cigarettes contains

u not more nicotine as

Piphoni filiters." Anyone who believes that this only to the past will be taught a lesson the Federal Republic health office, missor Ernst Kröller working on behalf des supervisory body, speaks unequiof the latest developments.

psychological modes are titude of foreign workers and children to the German language.

Hundreds of foreign worker fames in the amount of nicotine and tall the smoke of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of most cigarettes the smoke of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of foreign worker fames in the smoke of most cigarettes. This miles out improvements to filters. "It is worthwhile using the sample of the future.

The sample of foreign worker fames in the smoke of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of foreign worker fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters. "It is worthwhile using the sample of the future.

The sample of fames in the amount of nicotine and tall the sample out improvements to filters."

The sample of fames in the amount of nicotine and tall the sample out improvements to filters."

The sample of fames in the amount of nicotine and tall the sample out improvements to filters."

The sample of fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters."

The sample of fames in the sample of most cigarettes. This miles out improvements to filters. haid: "Despite alleged improvements factors there has been an

soldiers' smoking habits professor Hans Georg Fassbender, head cent of those questioned — said that smokers were basically people with a weak will.

> To the question: "is smoking a sign of activity, worldliness, manliness, elegance, sportiness, intelligence?" less than ten per cent of all three groups answered with

Pathologist investigates serving

Willpower, according to the soldier's opinions, is the most important factor involved in giving up smoking for good.
Illness comes a long way behind in second
place in this consideration. Only ten per cent were willing to give up smoking because of price increases.

As regards prices, if cigarettes were to cost twice as much 819 soldiers of the group questioned would give up smoking, if prices increased by 50 per cent then 817 would smoke only half as much and 205 would smoke only three three quarters of the cigarettes they smoke now.

But 1,939 claimed that an increase in the price of cigarettes would not affect their smoking habits at all.

An indication of the relationship between price and the number of cigarettes bought was clearly shown by the answers to the question: "How many cigarettes would you smoke were the prices to be cut by a half? "

A surprising 3,560 soldiers said that they would continue to smoke the same number, only 120 said they would smoke about twice as much and 42 men said they would smoke more than twice as much. The survey revealed that 291 of the soldiers questioned were less than 10 years old when they had their first "fag". Between 16 and 17 they developed their dependence on smoking, possibly because at that age it is "allowed" to smoke in public. As many as 1,741 said that at this age they began to smoke regularly five cigarettes a day, or more.

The majority, 1,507, said they smoked between ion and 19 cigarcites a day now, and 1,149 soldiers said they smoked between 20 and 29. More than two-thirds said they inhaled.

Of those questioned in the survey 2,654 believed that smoking led to

reduced performance whilst only 287 believed that smoking increased a man's performance generally. Many of the smokers, 3,218, spoke of the calming qualities associated with cigarettes, but they also referred to losing weight and loss of appetite.
Professor Hans Georg Fassbender re-

gards his survey as indicating that farreaching measures for health education are needed in the armed forces. He said: "Basically we are responsible for our soldiers." Efforts to influence soldiers have had little effect. Only 28 per cent of those who took part in the survey were, according to their statements, advised by anyone against smoking. It is essential that especially during their military service soldiers should be given a better image of the non-smoker.

Five per cent of those questioned began to smoke on joining the armed forces and 31 per cent claimed that they smoked more than they did before, when they joined the forces. Walter Druhm

(Vorwärts; 29 July 1971)

### Music calms the rumbles of an unhappy stomach

Professor Ludwig Demling, head of the Erlangen University clinic, stated in an article published in Umschau in Wissenschaft und Technik, that listening to music affects the acid content of the stomach juices.

ne Nachtmusik, Beethoven's 5th Symphony and vocal pop music noticeably

This was particularly noticeable in the case of people who were bothered by beat music. On the other hand Mozart and Beethoven lovers' production of stomach juices was more markedly reduced than that of people who were indifferent to these composers to such an extent that they fell asleep. These differences were described as "statistically insignificant".

The volume of the music played was appropriate for the works. In the case of Mozart it was 70 decibels (German standard), for Beethoven 80 and for the

He discovered that Mozart's Eine Kleicut down the production of digestive juices and hydrochloric acid.

(Frankfurter Rundschau, 30 July 1971)

# Health risks of smoking are underestimated

smoking can be limited. The effect of the carcinogens will not be increased."

Professor Ferdinand Schmidt, a Mann-

heim cancer expert who does research work on preventive oncology at Heidelberg University, is of the opinion that cigarettes with or without filters are just as dangerous for the health:

Writing in the medical magazine Selecta Professor Schmidt maintains: "The digarette industry knows that if a cigarette is filtered too heavily it begins to taste straw-like, inducing the smoker to change to another brand. Isolating nicotine and tar is technically difficult and when it is achieved the cigarette's aroma suffers."

So it follows that when a cigarette is produced with its nicotine content reduced and becomes a "health cigarette" it would not be very successful commercially. Professor Schmidt says: |"It is the nicotine content of a cigarette that attracts the smoker — often without him knowing the danger he runs. A cigarette without nicotine is like a car without petrol. There is little to be achieved by producing a cigarette with a reduced nicotine content.

A hardened smoker, used to an intake of a certain amount of nicotine would, often without being aware of this, increase his cigarette consumption to make up the diminished nicotine intake.'

Professor Schmidt criticised Federal Republic agencies for not having taken the anti-smoking battle more seriously.

He concedes that the Health Ministry has paid considerable attention to the problem but he continues: "Kite Strobel has not yet succeeded in inducing her Cabinet colleagues (many of them smokers) not to appear on television along with members of the Opposition smoking, acting thereby as an advertisment for

cigarettes." that is all too frequently neglected. He said: "People say today that hashish is a see something of Cologne. She said: "As drug that is increasingly becoming used to cause addiction. But the real drug that is to see as much as we can." becoming more and more popular is not hashish but the cigarette."

When it is remembered that more than 50,000 people in this country, Professor Schmidt points out, die as result of smoking cigarettes — and there is no doubt that this is a modest estimate - the basic question asked by scientists is justified: "What must happen before this danger is taken seriously and something is done about it." Ladislaus Kuthy/PAM

(Frankfurter Rundschau, 3 August 1971)

Girls from abroad give up their holidays for social work in Cologne

### Rölner Stadt-Anzeiger

Imost one hundred girls from Swit-A zerland, America, Britain, Italy, The Netherlands and West Germany are giving up their own holidays so that others can take a holiday. During their holidays these girls work in Cologne hospitals, old people's homes and kindergartens in order to relieve pressing staff shortages. The helpers were welcomed to Cologne by the Lady Mayoress, Else Schmitt, in the Town Hall.

This is the first time that this kind of aid has been organised in cooperation with the international Kolping organisation, the Federal Republic social scryice organisation and the international social service organisation.

The project will be in effect from July until the end of September.

At the moment fifteen Swiss girls are working in Cologne. Thanks to the intensive efforts of the Swiss branch of the Kolping organisation it is expected that the total number of Swiss girls who will have worked in Cologne by the end of September will be 100.

Next year it is hoped to attract girls from other countries, particularly West Germany.

The Kolping organisation and the social services organisation appeal to girls who are 18 and above and either undergoing a course of training or have already embarked on a career. It was decided to do without younger girls because their lack of experience would require a training period that would take up too much time before they could be employed on social services work.

What motivates these foreign girls to come to work during holidays in Germany? Hanni Häberlin, 19, from Rorschach on Lake Constance is of the view that it is not all that interesting to do as the others do and go trotting round the world. She said: "When one is committed, one meets other people more." She works in the Hildegardis Hospital, where she serves, washes up and tidies up and she claims that she gets something out of this work.

Hanni, a trainee home tutor, takes it for granted that she is not paid for her work. Only board and lodging is offered free. On the contrary she says: "I prefer not to be paid. I don't find we are biting off more than we can chew."

Agnes Käppeli, 18, from Lucerne, also works at the Hildegardis Hospital. She also agrees. She is the youngest of the five Swiss girls who work in the hospital. She is halfway through a secretarial course. The three others who work with her in the hospital, on the other hand, have already taken up jobs as home tutor, a kindergarten teacher and an instructor in a commercial school.

Agnes Käppeli said: "I am prepared to soon as we have some free time we go out

Asked how many hours she had to work in the hospital she smiled and said: "I have not counted up the hours."

Bringing trays, taking away trays, making beds - all these are jobs that for the two holiday weeks she does not complain

sbout. The staff nurses at the hospital are delighted. "Replacements of this sort are a great help," the matron of the Hilde-gardis Hospital said. Manfred Miller

(Kölner Stadt-Anzeiger, 30 July 1971)

### We have arrived safely. My name is Mira, My name is Nico." Nico and Mira, two gaily-painted red-cheeked youngsters, will soon help foreign workers' children in the Federal Republic to improve their knowledge of German and thus have a better education and better

career prospects. The Baden-Württemberg Education Ministry has given the go-ahead for a broadly-based experiment in the Federal state that may prove a pace-setter for the rest of the country.

Foreign children resident in Baden-Wirtiemberg have had to attend school there since 1964. Compulsory attendance regulations will be adhered to more strictly from the beginning of the new school year this autumn. The education authorities there have adopted measures that are unique in the Federal Republic,

Nico and Maria are the main characters in an educational programme developed by the Horst Erdmann publishing house of Tübingen at the instigation of the Education Ministry in Stuttgart, the capital of the Federal state.

The equipment includes a basic textbook, a work-book beginning with the words "We have arrived safely", a teacher's guide, test sheets, demonstration boards, puppets and tapes.

Foreign children will in future learn German as quickly as possible so that they can spend their life in this country free from divisive linguistic barriers that can drive them into ghettos.

# Stuttgart gives go ahead for better school for foreign workers' children

possible as classes run on national lines do not usually give as good an education.

New laws have now been adopted to change previous methods. Up to now the 5,426 foreign children in Baden-Wirttemberg have been divided into 158 classes depending on their nationality. Here they learn enough German to be able to attend classes with local children.

In future there will be more preparatory classes of this type if they are needed but they will not be run on national lines.

Direct method teaching will be adopted leve this is the best way to prepare children of various linguistic groups intensively and quickly for lessons in German. There will be few exceptions to the German-only rule.

Direct method teaching means that most value is placed on speech. There will be no translation from the children's mother tongue. There will be no isolated grammar lessons. German grammar will be taught from examples encountered during conversation classes.

Colloquial speech will be taught so that the children can also talk outside their lessons. During class the children will be They will also be incorporated into able to make the two puppets Nico and classes with local children as soon as Mira speak. This should help them over

come their inhibitions and fear of making mistakes. Daily situations will be acted and the children provided with the relevant German idioms.

The method's inventors are convinced that foreign children from six to fourteen - divided into three groups dependent on age - will be able to speak German so perfectly after fifteen lessons a week for a year that they will no longer be at any great disadvantage when attending classes

with local children. Additional courses will be arranged for children who still have language difficurries in spite of these preparatory classes.

The latest scheme represents a great improvement over past methods as rural areas will find it easier to arrange preparatory classes of this type now that the children no longer need be divided up into nationalities.

At present 130 teachers are being trained for work with this method and the new teaching material it involves.

Another new and up to now unique measure adopted by Baden-Württemberg is that foreign children who would otherwise have to attend a technical college type institution but are released from this obligation because of their linguistic

difficulties will be forced to attend cliff giving them tuition in German.

The language courses given in the mother tongue to those children what parents wish it will continue as before. present there are 326 such course b Baden-Württemberg.
The reason Baden-Württemberg is 30

concerned about foreign children and their education is that one foreign and in three in the Federal Republic, or more exactly 31.1 per cent, live in this Federal state. A further 28 per cent live is North-Rhine Westphalia.

Today there are some 41,000 form children attending school in Baden in temberg including 2,300 at high shall 930 at other secondary schools and high at special schools for the backward.
Four per cent of all elementary size

pupils in the Federal state are and Struttered the state and state and state and state and state are state and state and state are state and state are state and state are state and state are state are state and state are and Stuttgart this ligure some es as high as thirty per cent.

Another step has been taken by Education Ministry in Stuttgart com ing the education of these children June it commissioned the Edward Advisory Centre in the Swabian Made Balingen to draw up a "qualities" psychological motive study" on the study on the study of the s

(Frankfurter Rundschau, 26 July 197)

### **■ INDUSTRY**

# In three years Vogelsang has transformed Krupp

rupp has been given a good polishing up and is now bright and gleaming. Three years after the crisis which shook the company to its foundations Chairman of the Board Günter Vogelsang was able to announce contentedly and with a high degree of self-confidence: "The threeyear phase of consolidation which we planned for the years 1968 to 1970 ran to schedule and has now come to an

But Herr Vogelsang, who was brought in to the company by the last of the Krupp dynasty Alfried Krupp von Bohlen und Halbach shortly before his death in July 1967 on the advice of his company manager Berthold Beitz was being too

Herr Vogelsang, who joined Krupp in Essen from Mannesmann, has brought the iron and steel empire from the edge of disaster to a healthy profit-making position within the space of three years.

In his first year of office the company losses were 24,100,000 Marks. By 1970 Krupp's were enjoying a profit on the year of 110 million Marks. Herr Vogelsang did not want to discuss earlier figures - for a start he was not responsible for them and secondly he was quite prepared to let bygones be bygones.

Günter Vogelsang will be quite happy if he can embark on his third aim after restoration of solvency and removal of the sources of loss-making ahead of schedule, namely an improvement to the basis of self-financing.

Krupp's top manager came to Essen via a post in an economic assessor's office, Schlieker Wharves in Hamburg, Krupp for the first time, Mannesmann and then back to Krupp. He listened to what the pessimists had to say when he rejoined the ailing firm and then made liars of them all.

The dismal jimmles had prophesied that the firm which had been taken over from the Krupp family and turned into a joint-stock company would not be paying any taxes before 1972, if then. As a matter of fact payments to the taxman increased from 59 million Marks in 1968 to 131 million in 1970.

And the foundation which is the sole proprietor of Fried. Krupp GmbH (basic capital of 500 million Marks) following the death of Alfried Krupp, can view the future with much greater optimism.

In 1970 Herr Vogelsang transferred five million Marks to the foundation following two years in which it had to be content with the statutory minimum of two million Marks.

And for 1971 Herr Vogelsang has told Berthold Beitz, the Chairman of the Advisory Board and at the same time the Administrator of the Krupp Stiftung, that should be forthcoming,

Ginter Vogelsang is making it his top priority to get the company back on to a firm basis again. One of the main requirements is an increase in the company's powers to finance its own investments.

In 1970 when turnover was 7,190 million Marks the firm was only able to provide 732 million Marks towards its investments, 13,3 per cent of its balance, an unusually small percentage even in a branch of German industry that is not much used to having an excess of capital

Thus Gunter Vogelsang never tires of repeating that his main aim is to make a sufficient profit for greater reinvestment.

Apart from a few flourishing years sufficient profit for greater reinvestment.

The past crisis is not the first that has struck the house of Krupp. This was its

\* Only fifteen years after the company was founded Friedrich Krupp left debts of 10,000 Reichsthaler at his death in

 In 1856 his son Alfred had to bring in new shareholders who brought with them capital of 250,000 Thaler to refloat the company. It was not till the 1870's that they received a dividend.

\* In 1874 the Krupp concern was mortgaged for 30 million Marks.

By the end of the 1920's, when the world economic crisis came, only about one half of the workers who had been with Krupp still had jobs and they were working short time of about three days in a week. In 1932 company losses were about thirty million Marks,

\* In 1945 Alfried Krupp was arrested and thirty months later was sentenced to twelve years imprisonment as a war criminal at Nuremberg. He actually served six years. His property should have been confiscated but the American High Commissioner John McCloy revised this part of the judgment in 1953 since he viewed the bases of the Krupp trial differently from the Nuremberg Tribunal. Nor was the Krupp property split up with the coal mining sector being cut off from the iron and steel production. This was largely because the parts of the company that were to be put up for sale for about one thousand million Marks did not find a

The sixth and latest crisis for Krupp came during the recession of 1966/67.



Günter Vogelsang

People have often puzzled how serious this crisis really was.

Some suggested that without a State and bank guarantee of more than 400 million Marks Krupp's could not have been saved, while others, including Berthold Beitz, assumed that because of the alacrity with which the company hauled itself out of the mire there was no actual crisis, but merely a shortage of liquid

Reaching a definite conclusion is made more difficult since Krupp's as a family concern up till 1967 was not obliged to publish its affairs and in fact did not

come clean to any great extent. Nevertheless it has been mooted that in the two years before the crisis Krupp's lost between 100 and 150 million Marks. This has been neither confirmed nor

THE GERMAN TRIBUNE

### Krupp's has always had to battle with a liquid cash problem or to put it another way with the problem of finding capital for reinvestment. This constant battle became even worse in the recession years

Top 20 West German companies

Like almost all industrial companies at that time Krupp's found its order books lacking in-coming orders from this country and tried to concentrate on an export market.

But this involved increased capital expenditure, especially as Berthold Beitz was working hard on completing negotiations with the East Bloc for the construction of plant for manufacturing heavy machinery - something which required a great deal of time; and of course time is

Günter Vogelsang outlined the troubles of the phase of rebuilding in a sentence that without alteration could also be used to describe the problems of the crisis period: "Any firm of this size can become insolvent for the lack of 100 or 200 million Marks. This would also have been the case for Krupp's."

It does not detract from the great work performed by the Krupp management to look back and say that the Krupp crisis was highly dramatized. Considering the circumstances prevailing at the time this is understandable. The Erhard government had just collapsed and the Grand Coalition been formed. The number of unemployed was rising. And prices were rising then faster than at any other time in the history of the Federal Republic. Nobody would have liked to see Krupp's collapse throwing another 100,000 men

out of work.
The thesis that the crisis was exaggerated is also supported by the quick re-covery the company made from its difficult position. As early as the end of 1968 banks were waiving the usual safety regulations required for granting loans. Short-term debts had plunged from 500 million to 200 million Marks. The guarantee of 400 million Marks from the government and banks was not used to

the full, but only 208 million Marks of it. Günter Vogelsang called his first year of activity at Krupp's "the clearing-out year". He said: "First of all I had to find out how many bodies there were in the

cellar."
There were astonishingly few. One of the main troubles was the unprofitable lorry manufacturing section, which turned out 1,700 vehicles per year and in three years had managed to run up losses of about 100 million Marks. Vogelsang sold the Krupp's store in Essen to Quelle and the Essener Hof Hotel.

Apart from that all he did was to detach a few firms on the periphery from the company, such as the Kopimuhl Graphite Works GmbH and two small companies in Bremerhaven. The pits were transferred to the newly formed amal-

Continued on page 11

# FRG has 31 firms in the European top hundred

The Federal Republic has 31 reports joint-stock possible.

Intuitive companies in this year's faid. The team with which Krupp's came has for the first time caught up wit pretty much the same.

Britain, which also scores 31. Only thirteen of the 68 managers and Britain, which also scores 31.

Unlike last year there are no alterate their bags. to the positions in the top eight. In differential between turnover in that not lead to an improvement of position

In the next few years the two land Unilever are not likely to find their positions challenged. The distance be mixed triumvirate of Krupp, Beitz and tween them and below them to be very too great. number three company is far too great is not likely that the gap could be closed in the short-run. Only major mere could change the situation radically.

Lower down the chart there were say positional changes that were due morgers. Last year the Swiss chemical firm Geigy was in 84th position and it rival Ciba at No. 87. This put like companies well below the Swiss chemical champions Hoffmann-La Roche. The year, however, following the merger with geigy and Ciba the new company in shot up to position number 34. It is not the second largest of all Swiss concent after the chocolate and food firm Next after the chocolate and food firm Next The French chemicals firm Swiss Cobain climbed from 56th to 32 Cobain climbed from 56th to rival Ciba at No. 87. This put is

Corporation dropped two places. But companies have been ravaged by strucked chunks off the which have knocked chunks off the turnover. But despite strike troubles has managed to climb two places.

French car firms had mixed form two places.

French car firms had mixed form two places.

With regard to turnover in the yellow to an AG (joint-stock-Renault climbed from nineteenth) the company which may involve issuing new sixteenth place while Citroën crash thirteen places! Peugeot stayed stalic the same position as last year.

A look at the type of company in top hundred showed that the chemical capital flows into the company the firms have the most representatives, but of the Poundation increases." must be remembered that many che Wolfgang Müller-Haeseler icals firms have their fingers in other P

(Die Zeit, 6 August 15

TAXATION

# Bonn's proposed tax reform plans only scratch the surface

The originators of this country's in-

Planters and reforming zealots are high income earners are made to pay up manhours, but often a case of great the most is the most just.

manhours, but often a case of great responsibility — for instance a country wat pes by without some new suggescome tax who first introduced it exactly but advanced. Meantime the political eighty years ago in Prussia would collapse with shock if they came back to Earth min, the government and various aswithout, commissions and committees and saw today's taxmen arguing whether bathad their say on the subject.

the top rate should be 56 or even sixty At the moment it has scarcely been per cent. possible to relate all these suggestions to When income tax was first introduced e common denominator. Ideas about how the tax system of the future can be made more just and purposeful diverge

But there is one point on which a broad step of economic experts are agreed now, namely that a tax system where the

Continued from page 10

gamated mining group Ruhrkohle AG, which also had to take over the liability of the apanage to the last in the line of Krupps, Arndt von Bohlen und Halbach. By renouncing his inheritance he had made the conversion of the company to

the hundred largest firms in Europe at through their renaissance has remained

Newcomers to the top hundred with directors have left since 1968. And three holding companies of the family cours of these were at retiring age, one died and Quandt and Flick. Two other new more five joined committees, either in Krupp's from the Federal Republic are No or with other firms. Thus only four senior Heimat and Klöckner-Humboldt-Der members of the firm were told to pack

Günter Vogelsang gave the managerial level of the firm an infusion of new blood. He extended the managerial staff eight was so great that even an incress blood. He extended the managerial staff 22 per cent (chalked up by Siemen) to 79 and the board was increased from four to six members.

h addition the friction of the early In the next few years the two Agest days between Günter Vogelsung and Bert-Dutch giants Royal Dutch/Std and hold Beitz is dead and buried.

together at the head of the company they had to come to some amicable arrange-

Much of what the new man Vogelsang and obviously sounded like criticism of

Other companies showed great him long the heads of the various departional changes. Ford of Great him layer to feed the planning staff dropped ten places. And the layer the layer the layer that about their future work. This British motor firm British Leyland had been processed into a report on the were of the concern in greater detail.

The aim of all this planning is clear. balang is out to find the capital for a sument so that crises like that of 1967 to tecur. Part of this plan is to turn

this aim is not so important as the Krupp Foundation in the Vogelsang's view. He said: "When-

(Die Zelt, 6 August 1971)

in 1891 the starting rate was 0.66 per cent rising to a maximum of four per

cent. For a long time afterwards it was generally considered that an income tax career begins at thirty by the time that of more than ten per cent would be like government banditry. Today no one denies that the more you

earn the more you should contribute towards State finances. In fact the greatest danger is of going to the other extreme. For the thesis that income tax is fairer if it gets progressively higher as incomes rise and the higher the top rate s, can be shown on closer examination not to be watertight.

Taxes are designed to tax the high income earner more heavily, but do not take into account the manner in which he has earnt this high income. But it can be shown that the greater number of those who have a high income from their main profession have to put in longer hours, expend more energy and endanger their health far more than the man in the low

Whereas the number of hours in the standard working week for most jobs has declined in recent years the amount of work put in in the free professions (medicine, the law, etcetera) has hardly

decreased at all. For the man who holds all the responsibility and a leading position in industry, trade or politics a sixty-hour week is a normal occurrence. A free weekend is far more seldom forthcoming.

It would therefore be fairer, though far less practical, to take for tax purposes not the monthly income as a whole but the income per working hour instead.

Of course it is not always the sheer joy is often essential to have a high degree of

Not only that, but when the professional man is working and earning in top gear he must at the same time be making provision for his old age. For the selfemployed State old-age insurance is not

earn well above the national average do not even start earning until well after those whose jobs require little or no

Anyone who leaves school or an apprenticeship at eighteen and starts wageearning then can run up as much as one

hundred thousand Marks in Income more than the man whose training ends and man is ready to start working. The taxman takes no account of this. These are all factors to which the

present income-tax system pays little heed. From the administrative point of view this is not possible. The way to make the tax system fairer would be if it were possible to make a man's total life's carning the basis for taxation.

Nevertheless points of view such as this must be taken into consideration whenever discussion turns to the scale of taxation on income and the level at which the maximum rate must be paid.

In the face of these problems certain consumer taxes would appear fairer than income taxes. For instance the use of materials that damage the environment, such as petrol, justifies a high level of

In fact with the oft-mentioned general poverty compared with private wealth in mind it may well be time to consider replacing the taxes on what you earn with more "socially justifiable" taxes on what vou spend.

Ideas of this kind have been expressed in the taxation plans devised by the SPD's Eppler Commission. In this respect these plans are more progressive than those conceived by the government in which there are scarcely any new ideas.

New ideas must also be found with regard to death duties. These are taxes where it is obviously fairer to make the burden progressively greater the higher of working that leads to a high output in the amount of money involved. If we are In professions where the pay is high it to live in a society that is fair and just there must be some provision to make creativity and the wear and tear on nerves sure that no one gets a large sum of can be very great. The period in which a money suddenly without ever having to

top salary is paid is, however, compara-tively short.

lift a finger to obtain it.
ln addition to this it should be noted that often an inheritance does not endow children so much with wealth as economic power. This is a relic from the feudal days.

If a genuine tax reform is to be

# Economy continues to cool off

unich's economic research institute levelling off of wage increases coupled with a drop in demand from home and of this year consumer spending will abroad will lead to developments with increase far less rapidly than in the first regard to prices that "correspond better"

The increase in the amount of money available for purchases will continue to level off. It is reckoned that already a larger proportion of this free money is being saved than before.

Ifo foresees that the slackening off of consumer demand will bring with it a smaller increase in productivity. In these circumstances it seems likely that the process of relaxation of economic tensions that grew weaker in the winter and spring months will be strengthened again as the economic brakes are applied.

The institute is of the opinion that the to 3.1 months. (Die Welt, 26 July 1971)

to the concept of stable prices.

But for the consumer prices are likely to go on rising at the same rate. And Ifo forecasts that if our economic policy comes under the sway of those economic forces in the EEC that are calling for the parity of the Mark to be fixed again in the foreseeable future the whole matter of stabilisation will be open to question.

The results of Ifo's tests on the economic cycle in June show that the process of relaxation of economic tension continued. The guarantee of continued industrial activity from full order books As over-employment decreases there has been lessened with a cutback in should be less of a push for higher wages. delivery dates from 3.5 months in March

implement the ideas put forward by a group of FDP politicians, which have not yet come to fruition, but which provide for a payment on the sum inherited to

replace the present death duties. This would mean that instead of the taxman picking up cash shares in the firm in question would be made over to government funds, which would distribute them among workers in the firm within the scope of the accumulation of capital wealth in private hands policies.

In this way the inheritance itself, but not the company and its competitiveness would be affected. And the greater part of those who do

If such a reform were introduced, taking in social and economic changes since the Prussian tax reform of 1891 it would be possible to talk of one of the great reform laws of the century, something about which the former Finance Minister Alex Möller dreamt.

But what Bonn has planned so far is nothing but a voluminous catalogue of changes to tax legislation.

Michael Jungblut (Die Zeit, 6 August 1971)

# Trade treaty wanted to boost Peking deals

When they meet again in the autumn the EEC ministers will deal with the question of Communist China and set the course for future dealings with it. In addition to this the committee of oriental experts in the Federal Republic's economic circles will be preparing a new initiative for dealing with the People's

Republic of China. In Bonn it is considered likely that the ministerial directors in the EEC foreign ministries will begin preparatory talks on this theme in the near future.

The spokesman for this country's foreign office Guido Brunner stated: "Developments in Asia are an important consideration for Europe. It is quite likely that these developments will be

He pointed out that after the agreements that had been reached talks in Luxemburg about political cooperation within the Six virtually any theme could become the subject of these consulta-

Members of the working group on China in the panel of oriental experts for the West German economy are looking forward to forging contacts with Red China if the Chinese Foreign Trade Minister Pai Hsiang-kuo is present at the head of a delegation of econimic advisers visiting several European States in September and October namely Denmark, Finland, France and Norway.

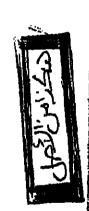
Stress has also been laid by the pundits on the increased interest shown by Peking recently in the European Economic Com-

In an interview with Die Welt Otto Wolff von Amerongen, the President of the Central Association of German Chambers of Trade said the committee of oriental trade experts has stressed that from 1973 onwards, if the trade policies of the six members countries are to be pursued communally it should be quite possible to negotiate a trade treaty with

In 1970 West Germany trade with Peking again declined. According to the East Asia Association in Hamburg it dropped by 4.2 per cent compared with the previous year to 920,900,000 Marks.

Our exports (344,100,000 Marks as compared with 308 million in 1969) dropped even more markedly than exports, which fell from 617,700,000 Marks in 1969 to 612 million last year. Nevertheless the Federal Republic remains China's third most important trade partner after Japan and Hong Kong.

(Die Welt, 30 July 1971)



### **SCIENCE**

# New research project plans computer dating for porcelain

THE GERMAN TRIBUNE

The Dr Gottfried Reuter Ceramics Institute of Munich and the Polymer Physics Company of Tübingen are now cooperating on the first systematic research programme for calculating the age of valuable old ceramics - starting with mainly Meissen porcelain.

A computer file will be built up with all the methods of art history available and all the sciences that are only now starting to penetrate into the field of art.

It should allow porcelain and other ceramic items to be dated with the utmost degree of precision - perhaps right down to the actual year of manufacture and the very kiln used.

A number of trials recently conducted in London before a committee of art dealers, collectors and art historians gives some idea of what science can offer.

Photographs can be enlarged to show the bubbles present in the glazing of porcelain. Bubbles of this type always occur when the basic material is baked for the second time. Gas is produced during firing and much of it remains caught in the glazing, causing the bubbles.

can be differentiated from the glazing. A taminated with foreign substances than in collector will recognise the transitional the ninetcenth or twentieth centuries. It

During the first stage of its Red Sea expedition, the West German re-

search ship Valdivia has surveyed the

distribution of the metallic sludge found

in salt springs some 2,200 metres below

Some thirty tons of the sludge -

containing copper, zinc, lead and small

quantities of silver - were taken for

analysis and evaluation. A concession has

been granted for analysis work to the

Preussag joint-stock company of Hanover.

determining the distribution of the ores

and extremely accurate measuring me-

thods were used. A very deep basin containing this ore-bearing sludge was

found in this way along with other

A large number of basalt formations was also recorded. These could pose

difficulties if the samples for analysis are

obtained by a suction process as is

The precise location of the ores was

obtained with the help of a new geo-physical instrument, the sediment echo-

sounder developed by the Electroacoustic

Company of Kiel from a normal high-fre-

This sediment echo-sounder was partic-

ularly well-suited to the investigations

conducted by the Valdivia as it was the

layers of sludge directly beneath the

shovel controlled and guided by the Blac

equipment. The echo-sounder also re-

vealed a thin layer of mud particles

hovering over the part of the sea-bed

containing the ore-bearing sludge. This

could be the point of outflow of the hot

ore-bearing springs that regenerate the

The samples were taken by means of a

sea-bed that were being examined.

shallower basins.

thick.

The main emphasis was placed on

Research ship surveys Red Sea ores

porcelain from the period between the Ming and Ching emperors in the seventeenth century from the rough bubble

Porcelain produced during the reign of Ching emperor Kang-Hsi on the other hand has a very fine bubble texture in its glazing. The cobalt blue underlying the glazing shimmers through and can be easily recognised.

The latest experiments have also shown that there are differences in the chemical composition of the glazing found on European porcelain. They can be recognised with the aid of electron micro-

Differences in the amount of chemical substances used in the decoration can be even more striking. European paint manufacturers in the eighteenth century pro-Chinese porcelain over the centuries duced paints that were far more con-

echo-sounder with its extremely intensive

sound-waves that diffuse by a maximum

of three degrees from the main energy

crease their absorption by the water,

scientists are trying to use lower fre-

ment with a frequency of only six

kilohertz is currently under development.

Its emission power is to be increased from

five to sixteen kilowatts. It looks as

Harald Steinert

(Frankfurter Allgemeins Zeitung für Deutschland, 28 July 1971)

quencies for their work.

responsibility for this. Reuter, himself a passionate collector The sediment echo-sounder was developed from the firm's continental shelf

The Munich Institute is built up around Reuter's collection that is particularly strong in the classical Meissen porcelain

To increase the depth of penetration of the impulses into the sea-bed and de-Research work in Munich is conducted by Monika Hornig-Sutter. The physical and chemical work in Tübingen is to be carried out by P. Holl.

The usual frequencies are between eighteen and thirty kilohertz. New equipall European ceramics.

Classical Meissen porcelain is the most valuable old porcelain there is and it has often been copied and imitated. In the though a new era in echo-sounding techniques is about to begin. nineteenth contury in Melssen itself the costly eighteenth century Dresden china was again manufactered. Because of this it seems right for Reuter's project to begin with Meissen porcelain.

is these impure colours which give old porcelain its harmonious colouring.

Systematic research work can catalogue and codify the special ageing features that connoisseurs today have to judge subjectively. Old porcelain for instance is often discoloured by grey impurities while modern porcelain is much whiter. Old Chinese porcelain is often marked by black areas fo fern ash.

Intensifying work of this type should lead to a large and sudden increase in the number of methods by which specialists can date ceramic items.

These will range from the structure of the earthenware foundation and texture glazing and pigmentation to data obtained from chemical analysis, quite apart from the clues offered by history or art history.

A number of individual experimental research projects since the war have shown the practicability of using modern scientific methods in analysing old works

But there was never any institution with the adequate capital necessary to carry out the work. Industrialist Gottfried Reuter now seems ready to assume

of porcelain with a collection of Meissen porcelain that comes close to the famous Schneider collection in size, owns the Ceramics Institute in Munich and the industrial research firm of Polymer Physics in Tübingen.

of the Höroldt and Kändler periods.

Research work will begin with the examination of Meissen (Dresden) porcellain that still fetches the highest price of

The first aim of the research calibrate the material according to: features such as the use of a p

Dumping radioactive waste in The features will then be d Unfortunately cooperation with the son works does not seem to be the sen works does not seem to be the sen to be the archives of the archives contain a large number of document

The second step that the rese will undertake will be to use the DIE WELT

Extensive utilisation of atomic power is

used for calculating the age and or One day collectors will be able. With depressing regularity the power requirements of industrialised exact information about their rac consists double every decade. By able items from the computer to the beginning of next century Mankind be set up in Munich for dating we will be using more electric power per

would provide valuable information

scientific methods on previous

items. The data thus gained will

decoration, particular color

inguishing marks.

A small piece of porcelain weights summ than in the whole of recorded miligram will suffice. It will be know together.

under an electromicroscope and of the lens as well as by the meres of fossile energy (coal, petroleum eve of an art historian. eye of an art lustorian. and natural gas) are gradually exhausted

A press on a button is then all it maximum exploitation of atomic energy needed and the computer jumps hancessity.

action and quickly supplies its it. By the year 2000 this country will be This expensive coffee-pot bearing to dotted with roughly 150 nuclear power decorations from the Höroldt pants stations with a total capacity of 100 fact a skilful imitation dating hat grawatts, or 100 million kilowatts. mid-nineteenth century!

Harald Sizes necessarily linked with large amounts of (Die Wett, 30 Jee: radioactive waste as a by-product and this waste represents an additional strain on

Ultra-sound waves Unlike industrial and domestic garbage the problem is less the amount than the combat pollution adioactivity. Depending on the composiintensity (alpha, beta and gamma rays) is a repository for radioactive waste.

At the end of this year work organism, particularly human glands, is well known.

Thra-sound waves have been to droplets smaller than anything and before, representing an impression of time scientists and engineers have accordingly been on the lookout for viable ways of defusing radioactive waste for all time.

This process, tested up to nowe; laboratory level, is expected to have in three completely different fidk

Fine aerosol sprays can be published this way for medical use. With which they will penetrate deeper into the bar and prove more effective than spost use today.

Secondly, motor fuels can be treated this way to attain a greater degree refinement, thus stopping many of toxic tumes otherwise found in Thirdly, waste effluent can be dissel-

more quickly in microstructures sud; protein molecules that are biological soluble in water.

A. Ryllis (Frankfurter Rundschau, 30 July 1975)

although the statutes did not menti

**Volkswagen Foundation** faces financial problem

The sound impulses emitted by the echo-sounder penetrate the sea-bed and are reflected by the ores. The high-frethe ubiquitous Volkswagen Beetle continues to run and run and run but quency impulses of the Elac echo-sounding procedure have a maximum penetraits success is rivalled by the Volkswagen Foundation that continues to grow and tive power of only 44 metres but are extremely accurate, differentiating layers grow and grow, its wealth increasing

But before the Hanover-based Foundation enters the exclusive multi-milliard Mark club, the State will be sending in its auditors with a number of critical objec-

The achievements of the Volkswagen Poundation, the world's richest, during the first ten years of its existence are remarkable.

The Foundation was set up following the long legal dispute between Bonn and the Federal state of Lower Saxony over the ownership of the Volkswagen factory.

In 1962, its first year of business, the Foundation had capital amounting to

some 1,200 million Marks - not bad for a

Although the Foundation has awarded a yearly sum of between one hundred and two hundred million Marks for the furtherance of science, its total capital has not decreased. The Foundation's value is now approaching 1,500 million Marks.

When drawing up the Foundation's statutes, both Bonn and Hanover, the seat can organisations of this type in of the Lower Saxony state government, planned a growth of Foundation grants and not an increase in the body's wealth. "The purpose of the Foundation," the statutes proclaim, "is to further science and technology in research and teaching." Accounts departments in Bonn and Hanover have now snapped into action. The auditors tolerated dealings in 1966 and 1967 when the Foundation shifted

the basis of its wealth a little and spent

almost 68 million on Volkswagen shares,

possibility of such a transaction. But the accounts departments are

beginning to object. The Foundation b built research institutes of its own has so far awarded over 25 million life on grants for worthy projects Foundation also pays maintenance The auditors claim that in

these institutes the Foundation is ing territory outside the scope at science but should not run direction indirectly research institutes of its

The Volkswagen Foundation richest in the world, outdoing all And the Nobel Foundation, is allered accounts departments and managed to show them the door so to speak long talks with Bonn and Hanover 1970.

Nobody wants to fight the Foun but, the Lower Saxony gover states, it must decide whether it want grow larger or give better support science and technology by increasing amount it gives annually in grants.

(Der Tagesspiegel, 1 Augus

One straightforward procedure that is, however, applicable only to short-lived radionuclides is to mark time. The radioactive agent decays and after a varying but specific period of time radiation is reduced to a minimum.

In many cases, though, periods of several hundred years are involved, with the result that means of disposal must be found that will not present generations to come with additional problems. An absolutely failsafe exclusion of radionuclides from the entire biosphere must be ensur-

A practicable solution for this country and one that has proved successful in trials is to store atomic waste in old mines or natural or artificial underground cav-

The scientific basis of storing radioactive waste in old salt mines and underground caverns from which the salt deposits have been washed out has been the subject of work at Clausthal-Zellerfeld since 1965.

Several thousands drums of low-radioactivity waste have already been consigned to the cavorns and galleries of Asse II, a disused salt mine near Wolfenbüttel that has been specially prepared for use as

At the end of this year work is to commence on the transfer of waste of medium radioactivity to the Wolfenbüttel salt mine.

Starting in 1975 highly radioactive waste of the kind produced by fast breeder reactors (reactors that produce

Frankfurter Allgemeine

One of the

world's top ten

The Frankfurter Allgemeine Zeitung

is the paper of the businessman,

the scientist, and the politician, and

indeed of everyone who matters

For anyone wishing to penetrate

the German market,

the Frankfurter Allgemeine Zeitung

is an essential with its authority.

scope and influence.

Frantfurter Allgemeine

Foreign Advertising Department D-8 Frankfurt/Main, Hellerholsir. 2-4, P. O. Box 3463, Phone 75911

in the receisi veb

more fuel than they consume) will be finding a final resting place 2,400 feet

Disused salt mines have the edge on ore or coal mines in several respects. Salt deposits are not generally connected with the water table and so have no link with the Earth's biocycle.

Also, one of the properties of salt is that it absorbs steam from the surrounding atmosphere. Even in the long term, then, corrosion of the storage drums is a virtual impossibility.

Slight earth tremors and shifts cause rifts and chinks. Salt is so flexible that under the pressure of the earth above it automatically seals any faults of this kind and prevents radioactive gases from escaping to the surface.

Highly radioactive waste, like the fuel elements in reactors, not only produces radiation; it also generates a considerable amount of heat. This presents scientists and technicians with grave problems.

Salt caverns again prove a satisfactory solution. In comparison with other stone, salt deposits are a good conductor of heat. Heat generated is swiftly exchanged with the surroundings and the storage area is thus not overheated.

The excavation of caverns in salt deposits presents no problems whatsoever. Fresh water is pumped in via a 100-metre borchole and salt water pumped out. Caverns of various sizes and spherical or cylindrical in shape can be pumped out as required.

Once it is filled with radioactive waste the cavern is sealed with a concrete plug and can be left to its own devices. The storage capacity of existing or potential facilities is virtually unlimited.

The processing of waste, which occurs in a variety of forms, is a slightly Continued on page 15

Brunsbüttel power station's nuclear container

fter a year's work at a point adjacent Ato the site of the Brunsbüttel nuclear power station, which from 1974 will supply North Germany with nuclear power from the Elbe estuary, the enormous sheet steel safety container has been completed.

Spherical in shape, 27 metres (82 feet) diameter and weighing 1,000 tons, the container has embarked on its journey to the reactor building. The 110-metre journey will take a good week.

The container is being rolled, pushed and hydraulically rammed into position and once it has reached its final restingplace will be bound with the reactor wall and the opening to the east through which it made its entry sealed off with reinforced concrete.

The container will house the nuclear steam system of what is to be a lightwater reactor. With a gross capacity of 808 million watts Brunsbuttel will, a year after the inaugration of Stade and Wurgassen power stations, he the largest nuclear power station in the north of the coun-

Pundits predict that by 1980 the proportion of power requirements generated by means of nuclear reactors will have increased from the present four per cent to roughly a third of the total.

At present twelve nuclear power stations are either under construction or at the planning stage and seven are already in operation. One of the largest will be Biblis, near Darmstadt, generating 1,150

(Hannoversche Allgemeine, 4 August 1971)

Heavy fines for water pollution

Dollution of the waterways will, by the terms of a Bill recently approved by the Federal Cabinet, be liable to a fine of Ministry of the Interior the Water Re- an environmental hazard. sources Bill, of which this provision forms a part, is now at committee stage.

The Bill, a Ministry spokesman claims, represents a major contribution to environmental protection. It deals mainly with uniform provisions for the storage and transfer of substances such as oil that represent a potential hazard to water

supplies.
Water boards are to be given greater powers to intervene in cases where development may threaten water supplies. All pollution, including indirect pollution via the sewage mains, is to be rendered detectable.

(Süddeutsche Zeitung, 31 July 1971)

Minister calls for pollution watchdog

Bonn Agriculture Minister Josef Erti advocates the establishment of a central institution to keep a regular and up to 50,000 Marks. According to the systematic check on waste that represents

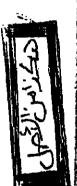
This was announced after an interview with the Minister by Professor Grzimek. the government's nature conservancy consultant.

Dr Grzimek noted that research into toxic substances in this country does not possess the facilities available to comparable research bodies abroad.

Above all there is little research into the residue of toxins in living animals, which in its turn is the best pointer to the

health hazard for human beings. Research into human foodstuffs is not. he commented, enough."

(trankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 2 August 1971)



### **SHIPPING**

# Hapag-Lloyd to discontinue transatlantic services

S plendid parties and sweating stokers, smoking funnels and the company's blue band ensign between them characterise a fascinating era in the history of German and international shipping that is

Hapag-Lloyd, the country's largest shipping line, has now decided once and for all to discontinue regular passenger services on the North Atlantic run at the beginning of next year.

Hopelessly outclassed by competition from the world's airlines ocean liners are no longer an economic proposition. The Europa and the Bremen will in future run

For more than a century the two major German lines Norddeutscher Lloyd of Bremen and Hamburg-Amerika-Packetfahrt (Hapag) - they merged a year ago were Britain's major competitors for the Blue Riband the prized flag designed, as it were, in imitation of the Order of the Garter for the fastest liner on the North

The first Bremen set out on its malden voyage on the sultry afternoon of 19 June 1858. Ninety-six metres (315 feet) long, Norddeutscher Lloyd's first steamer liner reached New York in fourteen days.

Hapag of Hamburg (the two cities have always been fierce rivals on the high seas) was well and truly trounced. Its 750-GRT Deutschland, one of the fastest sailing ships of the time, took some 42 days to convey twenty cabin passengers and 200 deck passengers to the eastern seaboard of the United States.

### Blue Riband

As the transport of German emigrants was proving an increasingly lucrative proposition the two lines built in the course of subsequent decades numbers of larger and faster steam liners to cut the time it took to travel to the land of unlimited opportunity.

Not until the end of the nineteenth century, however, did German shipping represent serious competition for Britain. In 1897 Hapag's 14,349-GRT Kalser Wilhelm der Grosse, an impressive steelclad vessel boasting a collection of fun-nels and comfortable decor, first won the Blue Riband for Germany.

Wilhelm II, the reigning monarch, was most interested in everything to do with shipping and encouraged shipowners to adopt ever more adventurous policies.

Shortly after the opening of the Kiel Canal in 1895 the Kaiser started the major confrontation between the two companies. Both had gone to enormous trouble and expense to ensure that the Kalser and his retinue first made the canal crossing from the North Sea to the Baltic on board their flagship.

When the Kaiser an would cross first on board the Imperial yacht Hohenzollern followed by the German princes on board the Lloyd flagship a small, unremarkable man, as contemporaries described him, got up and told the Kaiser that the Elbe and its approaches were Hamburg territory and that it was a matter of course that the princes travelled on board a Hapag ship.

The man was Albert Ballin, whose name is inseparably linked with the emergence of the Hapag as one of the world's major shipping lines.

The Kaiser replied to the effect that this was local patriotism par excellence

# Münchner Merkur

THE GERMAN TRIBUNE

and promptly arranged for the princes to travel on the ship of the larger line, Norddeutscher Lloyd.

Ballin in return resorted to a stratagem. He saw to it that major journalists covering the event travelled on board Hapag steamers and publicised the fact. This piece of effrontery impressed the Kaiser who became a good friend of Ballin's. A few years later Ballin became Hapag's managing director.

In the first decade of this century German shipyards built increasingly larger and faster liners for the two companies.

Ships that made maritime history such as the 50,000-ton Imperator attracted thousands of onlookers as they steamed in and out of port. Liners such as the Fürst Bismarck and the Vaterland were felt to be the latest thing and miracles of technological precision.

The ship's interiors were luxurious in the extreme after the fashion of the period. Crystal chandeliers lit purple salons and genuine Meissen porcelain, nothing but the best, accompanied the hoi-polloi on their travels.

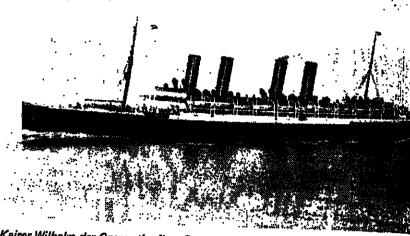
The passage to New York cost, first class, 8,000 gold Marks, a staggering sum of money for those days. Deck passengers paid a mere 110 Marks for their hard wooden bunks, rats and cockroaches.

The emigrant trade reached its peak at the turn of the century and made both lines considerable profits. Norddeutscher Lloyd celebrated its ten millionth pasenger in 1913.

Gigantomania and tempo mania were dealt an abrupt blow in 1912 when the Titanic sank, costing 1,700 lives. In an attempt to regain the Blue Riband the captain had chosen a dangerous northern route and steamed at full speed into an ceberg. The band played to the last as the unsinkable giant made its way to Davy Jones' Locker.

The First World War well and truly put paid to Germany's gigantic ocean liners. Not until 1929 did Norddeutscher Lloyd's new Europa regain the Blue Riband by crossing the North Atlantic at an average speed of 29.701 knots.

Thomas Wolgast (Münchner Merkur, 29 July 1971)



Kaiser Wilhelm der Grosse the first German liner to win the transatiantic Blue film day of their careers; women tend to tell

# Opel sponsors last soap-box girls and women, three out of four had worked during their married lives and a fair number intended to go back to work racing Derby

Coapbox racers have seen the last of a benefactor who has done them proud benefactor who has done them proud for many a long year. After a Duisburg race a spokesman for Opel, the motor manufacturers, announced that "The 1971 national soapbox-racing champion-ships were the last to be held under our patronage.

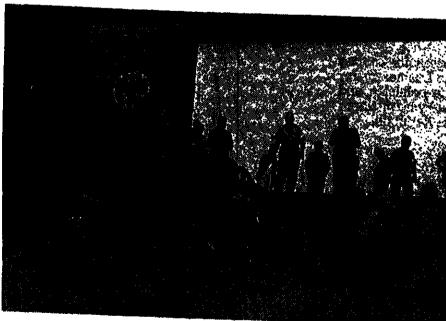
Ekkehard Rohde of the Opel board commented that "We are now convinced that in the wake of tempestuous technological development, above all as a result of increasing demands on young people's knowledge and ability, specifically in the safety sector, our youth work must be more broadly based.

It remains nonetheless to be seen whether this will be curtains for a form of racing for young people that dates back to the turn of the Century in the Taunus region, near Frankfurt.

At present top-level negotiations are in progress between Opel and ADAC, the motoring organisation, with the aim of onsuring that the ADAC at least maintains the national championships and possibly introduces equality of the sexes in the Soanbox Derby

For some years now young girls have written indignant letters to the company asking why only boys between the ages of eleven and fifteen are allowed to enjoy the thrills and spills of soapbox racing.

This year a special race for girl competitors was held at Duisburg but the winner stood no chance of representing this country in the world championships.



Soap-box racing Derby in Duisburg

(Photo: dpa)

hand, is off to Akron. Ohio, and a Men attach a certain importance to the

1905 snapshots of young people carein two more often than not clashing.
downhill in boxes on wheels wet titled and similar races were soon recorded to forty and fifty take a purticularly dim the Taunus and the Black Forest.

The the thirties the Americans invents.

Myron E. Scott, subsequently direct.

held in Hamburg in 1951.

Both design and practice have chard considerably since the early days. Charpions no longer build soapboxes for pram wheels and planks. There are standard wheels, brakes, steering, dimensions are wheels, brakes, steering, dimensions the world, to see and experience a long training to the world, to see and experience a long training to the world, to see and experience a long training to the world, to see and experience a long training training training to the world.

Even at that "the Americans are a little ahead of us," one of the organization concedes. American soapboxes but i different steering mechanism and Angle ca was the first country to have south racers lie flat on their back for dynamic reasons.

But competitors from this country had earnt a trick or two too. They cool do their wheels with a damp cloth balance them so as to ensure additional momentum.

Last year this country's entrant in world championships was pipped at the post because he disregarded a golden of soapbox racing: "Drive straight as a de

and don't look round." The German boy led the field until yards from the finishing line but loop round and was overtaken in the proces

Dieter Lau (Die Welt, 3 August 191

# Psychologist examines men's hopes from life

### Libector Nachrichten

sychologist Dr Ursula Lehr of Bonn pent hours listening to the life ris of 120 average women as a means assessing changes that might have come hout in what women expect of life.

For men their life stories are largely the (Photo: the story of their marriages. Yet nine out of ten of the sample had been working

in the dreumstances the emphasis on the marriage indicates how little women Karl-Heinz Peter of Berlin, on the size and the feeling of being man's equal.

world championships on 14 August.

Soapbox racing in this country, see those story goes, first saw the light of day; sarriage only assumes importance when Usingen in the Taunus mountains, it comes into contact with the career, the

In the thirties the Americans invents olds have high hopes; forty- to fifty-year-olds feel more than any other age group that such changes as occur will probably

They have come to realise that they are not gowing any younger and are con-fronted with the fact as each day passes. DIE WELT Fortunately this mood does not persist.
At about the age of fifty a change occurs. The over-fifties feel fairly confident

the Soaphox Derby world championing in Akron, Ohio, first hit on the idea and organised the first race with 330 cm petitors and 40,000 spectators in 1931.

After the Second World War soaph of the US army of occupation. Region soapbox championships were held a cities and towns in the American Zone in the Soaph of the US army of occupation. Region soapbox championships were held a cities and towns in the American Zone in the American Zone in the American Zone in the Market Soaph of the US army of occupation. Region to the things as they are."

In over-fiftles appear to have grown cities and towns in the American Zone 1949. The organisation was taken over the feel that "We have reached our best, Opel and the first national champion killope it stays this way" and "We have

The rules and regulations specify the ""Driver and vehicle together may not weigh more than 113 kilogrammes (""Driver and weigh more than 113 kilogrammes (""I would seem, women feel that they can weigh more than 113 kilogrammes (""I would seem, women feel that they can why themselves for once ythemselves for once.

These are the grandmothers who are and that interested in their grand-dilms because they fear inroads into

There are, of course, differences. The to travel, to participate in social and to attend concerts and theatrical involved precipitation and evaporation

performances is mainly expressed by women whose marriages are a success.

Older women whose marriages are subject to severe strain or whose hus bands have passed away are more interested in further education, reading and social activities. They also have more time for their grandchildren.

Why are the forty- to fifty-year-olds so afraid of changes? For one, because they are unable to find a new direction and purpose in life.

Time and time again the case histories indicated that women in this age group clung to past obligations, duties moreover that they had always felt to be a burden.

They often feel that these tasks represent the meaning and purpose of life, regardless whether it is a matter of looking after the grandparents or caring for grown-up children who will soon be establishing families of their own.

This decade differs decidedly from all others in that there are next to no plans for the future. Oddly enough the twentyforty-year-olds and the over-fifties both have high hopes and plans. In this respect they differ not a jot.

In intensive analysis of the 120 case histories Dr Lehr notes that a woman's attitude towards children varies considerably as the years pass. Periods of intense attachment during which the mother does not want the children to leave home are followed by periods during which she would be only too happy if they would stand on their own two feet.

It is hardly surprising that the overfifties would like to see the back of the children so as to be able to enjoy their own lives and are afraid that the children or grandchildren might thwart their plans.

What is surprising is that the thirty- to forty-year-olds also feel this way whereas the over-forties feel precisely the oppo-site. They are afraid that the children might want to make their own way in life at too early an age and do their level best to keep the children dependent on themselves in one way or another.

Age is by far from the only consideration, though. One reason why a mother is bent on keeping the children tied to her apron strings is her fear of the mother-in-Dr Gerhard Weise

(Lübecker Nuchrichton, I August 1971)

# One teenager in twenty has tried hashish at least once

# STUTTGARTER ZEITUNG

The Federal government faces serious problems both in combating the trade in narcotics and in providing information about the misuse of drugs.

This is the tenor of a written answer by the Ministry of Health to a parliamentary question tabled by the Christian Democratic and Christian Social Unions.

At the same time details of a poll conducted on behalf of the government's Press and Information Office to determine the general public's attitude towards hashish and LSD were released.

According to the survey one over-sixteen in twenty has tried out hash at one time or other. In the sixteen- to nineteenyear-old age group the ratio is one in five.

In this age group 63 per cent stated their willingness to try hashish out whereas among the population as a whole only ten per cent would be interested in trying it out for themselves.

Among the population as a whole 82 per cent are opposed to the idea and three per cent are don't knows. Among sixteen- to nineteen-year-olds only fourteen per cent are opposed to the use of cannabis resin and four per cent undecid-

The Federal government had no comment to make on these figures, even though they indicate that many young people are potential pot-smokers. It is merely noted that further work on the consumption of narcotics is in progress.

The parliamentary reply also indicates that the government has launched a considerable number of information campaigns on the use and effect of drugs. Bonn does not feel itself to be in

position to meet overall demand for nformation on the subject. All it can do is lend support to pilot projects and supra-regional events. In this way the Ministry of Health is doing its bit to boost the number of people able at a

local level to provide information for the general public.

In conjunction with the Ministers of the Interior of the states the Federal government has taken measures to combat the illegal trade in narcotics and the

equally illegal import of drugs.

The Federal and state CIDs are continually to compare notes so as to be in a better position to assist in investigations.

Customs officials have been made acquainted with simple procedures to determine whether or not a substance is hashish and police dogs have also been

trained to spot narcotics. CID narcotics work, particularly the exchange of information, is to be improved. Foreigners sentenced in this country as narcotics dealers will, the states have agreed, now serve their sentences in full before being deported.

### Turkish sources

The parliamentary question also involves the extent of international cooperation. The Federal government notes that some eighty per cent of the heroin illegally traded in Europe and Asia is refined from Turkish popples. Turkey is thus of major importance as a source

Bonn notes that the Turkish government has in recent years consistently reduced the acreage und cultivation. Premier Demirel reduced the number of provinces in which the cultivation of poppies was legal from twenty-one to

On 29 June Premier Erin's government banned the cultivation of opium poppies entirely as of autumn next year except to meet medical requirements.

The Federal government has not stated whether it expects the ban to have any perceptible effect on illegal heroin imports into this country.

(Stuttgarter Zeitung, 6 August 1971)

### Continued from page 13

different matter. Contuminated matter such as paper, glass and plastic can be dealt with relatively easily but accounts for only a small proportion of the waste that accumulates.

Most waste is dissolved or suspended in reactor effluent. Radioactive gas and contaminated exhaust containing radioactive particles and aerosols also occur.

There are a number of chemical processes, precipitation and filtration, by which these radionuclides can be separated and solidified. So-called absolute filters extract up to 99.97 per cent of radioactive matter.

Once suspended radioactive matter has been filtered out of radioactive gases such as helium 3 or carbon 14 they are only slightly toxic and can be released into the atmosphere without misgivings.

In cases where radioactive liquid is

### Radioactive waste in disused mines

have proved a success. After decontamination up to 99.99 per cent of radioactive matter is concentrated in the remainder which is then given an admixture of glass-forming material and melted into blocks of convenient size.

Low-radioactive waste can, together with the left-overs of gas processing and contaminated matter that is already solid be reduced to ash in newly-developed

The first incinerator of this kind recentstarted to work at full capacity at Karlsruhe nuclear research centre. At a temperature of roughly 1,000 degrees centigrade some eight kilogrammes of radioactive material

Wasto is reduced to a hundredth of its previous volume and the asla contains some 99 per cent of previous radioactivity. Ceramic filters purify the exhaust, which is emitted via a chimney highly resistant to acid and heat.

The incinerator is highly compact and reliable and always at less than atmospheric pressure in order to prevent toxic radioactive matter from escaping into the atmosphere.

Solidified and packed into handy drums, the radioactive ash is finally transported to the Wolfenbüttel salt mine, its final resting-place.

Known processes for dealing with nuclear waste ensure that the disposal of waste will present, as far as can be foreseen, no problems as far as existing and projected nuclear power stations and experimental reactors are concerned.

(Die Welt, 6 August 1971)

Emple (mirodia	SA \$ 0.05 Af 10 DA 0.60 Bec. J \$ m p 45 bfr 6 \$ b 1.50 N. Cr. \$ 0.35 Lav 0.05 K 0.60 P. Bu. 10 R 4.40 P.C.F.A. 30 Cap. \$20 CR	Colombia col: \$ 1.— Congo (Bratzavilla) F.C.F.A. 30.— Congo (Kinshasa) Makuta 7.— Costa Rica C 0.85 Cuba P 0.13 Cypres 11 d Czechoslovskis Kcs 0.50 Dahomey P.C.F.A. 30.— Denmark dkr 0.90 Dom. Rep. RD \$ 0.15 Ecuador S 2.50 Bil Salvador Ethiopia Sth. \$ 0.30 Fiji fid fink 0.50	Pormosa France Cabon F Cambia Cambia Carmany Chana Creat Britain Creat Custemala Cusyana Culnea Haiti Honduras Honduras Hong Kong Hungary Iceland India	NT £ 5.— FF 0.60 F.C.F.A. 30.— 11 d DM 1.— cedl 0.12 11 d Dr 1.— Q 0.15 BWI \$ 0.20 F.G. 30.— G 0.85 \$ BH 0.20 H. 0.25 HK \$ 0.70 Ft 1.— Kr 5.— Rs 0.80	Indonesia Iran Iran Iraq Iraland Israel Italy Ivory Coast Jamaica Japan Jorden Kenya Kuwalt Laos Lebanon Liberia Libya Luxembourg Madagascer	Rp. 15.— RI 10.— 50 fils 11 d 1 2 0.40 Lir. 80 F.C.P.A. 20.— 11 d Yen 50 50 fils EAS 0.25 60 fils Kip 60.— P 40.— Lib \$ 0.15 50 Milis lir 6 FM 30.—	Malawi Malaysia Mali Mexico Morocco Mozambique Nepal Netherlands New Zoaland Nicaragua Nigar Nigar Nigara Norway Pakistan Panama	G. ant 0.25	Peraguey Peru Philippines Poland Portugal Rhodesia Ruarida Rumania Saudi Arabia Swaden Switzerland Senegal Sierra Leone Somalia South Africa S. Viet Nam Spain	ekr 0.60 FS 0.50 F.C.F.A. 30.— Le 0.10 Sh So 0.90 Rend 0.10 Won 35.—	Sudan Syris Tenzsola Tenzsola Thalland Trinidad and Togo Toyo Turkey Turisla Uganda UAR Uraguay USA USSR Venexuala Yugoslavia Zambta	FT 5
-------------------	--	---	---	---	--	--	---	-------------	--	--	--	------

